



**Zápisnica**  
**z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,**  
**konaného dňa 21. októbra 2021 od 9,00 h. do 15,00 hod.**  
**vo veľkej sále MsKS, Hlavná 58 v Moldave nad Bodvou.**

**Prítomní poslanci 8. VO:** Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Tamás Elek, Ing. Norbert Krušínský, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Mgr. Norbert Pecze, Ing. István Zachariáš,

**Ospravedlnení poslanci:** Ing. Ján Csala, Ladislav Zupko,

**Primátor:** JUDr. Ing. Slavomír Borovský

**Prednostka:** PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

**Pracovníci MsÚ:** podľa prezenčnej listiny

**Ostatní prítomní:** podľa prezenčnej listiny



## **Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia**

Primátor mesta otvoril a viedol 31. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 21. 10. 2021 so začiatkom o 9,00 hod. vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 10 poslancov, páni poslanci Ing. Ján Csala a Ladislav Zupko sa ospravedlnili, pán poslanec Ing. Norbert Krušínský sa dostavil neskôr, prítomná bola nadpolovičná väčšina poslancov. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Tamása Eleka a Bc. Ľudovíta Mattu.

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

Program:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
  - určenie overovateľov zápisnice
  - určenie zapisovateľa zápisnice
  - voľba návrhovej komisie
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa primátora mesta a mestského úradu
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2021
  - Správa o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2
  - Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2021
  - Informácia o vývoji dlhu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 05. 2021
  - Správa o kontrolnej činnosti HK 3/2021
6. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
7. Návrh na Vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou a podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra
8. Návrh Dodatku č. 1 VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 42 o určení názvu ulíc v meste Moldava nad Bodvou
9. Doplnenie rozsahu obstarávania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou
10. Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov



11. Návrh na schválenie navýšenia sumy spolufinancovania projektu č. 010578/2020/OGEN s názvom: „The Space Connects Us- Multifunctional centre in Moldava nad Bodvou to bring together children and young people from minority with the majority“
12. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zníženie energetickej náročnosti budovy Technických služieb“
13. Návrh na schválenie zámeru vypracovania projektovej dokumentácie a predloženia žiadosti a poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou“
14. /1. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Vodozádržné opatrenia – Základná škola Severná ulica“
- 14/2 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zateplenie strechy stravovacieho komplexu Základnej školy ČSA č. 725/15 v Moldave nad Bodvou“
15. Zámer nevyhnutnej sanácie havarijného stavu strechy budovy bývalej synagógy v Moldave nad Bodvou
16. Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzky a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou
17. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „ Modernizácia materiálno-technického a technologického vybavenia priestorov kultúrneho domu v Moldave nad Bodvou“
18. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Rekonštrukcia oplotení MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“
19. Zámer odkanalizovania prívalových vôd v lokalite Fábryho ulice, Moldava nad Bodvou  
– I. etapa odvodnenia
20. Návrh na schválenie financovania projektu s názvom: „2. etapa rekonštrukcie areálu pod kopcom v Moldave nad Bodvou, časť B2, časť C“
21. Návrh na schválenie budúceho vecného bremena na pozemok vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15, 16, 17, 18 v Moldave nad Bodvou
22. Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu „Rozšírenie NN distribučnej siete ul. Budulovská“ – v prospech Východoslovenskej distribučnej a.s. a investora K3 s.r.o.
23. Návrh na schválenie priameho odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Arpádovi Terneovi
24. Návrh na schválenie odkúpenia pozemkov vo vlastníctve p. Alexandra Csíka a p. Zlatice Csíkovej do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou
25. Návrh na schválenie zámeru odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Gabriela Hámroša formou priameho odpredaja
26. Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Ladislava Maruščáka formou priameho odpredaja
27. Návrh na odňatie správy majetku mesta od Mestského kultúrneho strediska, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou
28. Zámer: Zníženie energetickej náročnosti budovy Domu smútku v Moldave nad Bodvou
29. Zámer realizácie stavby „Komunikácie a parkovisko pri poliklinike ul. ČSA v Moldave nad Bodvou“
30. Zámer obnovy strechy Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou
31. Multifunkčná hala, zmenový list ZL01a.b – Hlavný objekt: SO-01 Multifunkčná hala  
– časť zakladanie, práce navyše



32. Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre p. Ivana Smutného a Eriku Smutnú z dôvodu hodného osobitného zreteľa
33. Čerpanie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06 2021
34. Návrh na 6. zmenu rozpočtu za rok 2021 rozpočtovým opatrením č. 6/2021
35. Rôzne
36. Podnety občanov
37. Záver

Návrh programu rokovania zastupiteľstva poslanci obdržali spolu s pozvánkou. Materiál k programu dnešného rokovania bol doručený dňa 4. 10. 2021. Dodatočne dňa 11. 10. 2021 boli doručené materiály:

- č. 17. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Modernizácia priestorov kultúrneho domu v Moldave nad Bodvou“

- č. 18. Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zebralandia – obnova exteriéru MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“. Pri tomto materiáli dal do pozornosti zmenu názvu projektu oproti názvu, ktorý bol uvedený v pozvánke.

Ďalej poslancom bola doručená opravená Správa hlavného kontrolóra k návrhu na 6. zmenu rozpočtu mesta v roku 2021 – k bodu č. 34.

Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Krušínský)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ podľa predloženého návrhu. Primátor vyzval poslancov, aby predložili ďalšie návrhy na zmenu. Neboli ďalšie návrhy na zmenu.

Pán primátor následne dal návrh na vypustenie bodov programu na základe záverov rokovania mestskej rady bod bodmi:

- č. 14/2 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekty s názvom: „Zateplenie strechy stravovacieho komplexu Základnej školy na ul. ČSA č. 725/15 v Moldave nad Bodvou“
- č. 26 Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Ladislava Maruščáka formou priameho predaja.
- č. 9 Doplnenie rozsahu obstarávania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou

Pán primátor dal hlasovať o vypustení troch bodov naraz z programu rokovania:

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Krušínský)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že vypustenie bodov č. 9, č. 14/2 a č. 26 bolo schválené.



Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení: Mgr. Norbert Pecze a Zoltán Dobos.

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Krušínský)

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 2 ( Pecze, Dobos)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

## **Bod č. 2 Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 28. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou dňa 12. 07. 2021**

Obsahom predkladaného materiálu sú odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 28. zasadnutí mestského zastupiteľstva a predniesol ich primátor mesta. Odpovede boli poslancom zaslané dňa 17. 08. 2021.

Ing. István Zachariáš:

1) Tak ako už požiadal pri predchádzajúcej prednesenej interpelácii v súvislosti s koncentráciou mladých ľudí za Dreveňákom pri Hiltone, ktorí konzumujú alkohol a robia neporiadok, apeloval na mestskú políciu o zvýšený dohľad v uvedenej lokalite.

2) Rovnako požiadal mestskú políciu o zvýšenú kontrolu v lokalite pri Starej autobusovej stanici, kde sú zaparkované auta a púšťajú nahlas hudbu, ktorou rušia nočný kl'ud.

Riešenie: Mestská polícia v Moldave nad Bodvou

Problém týkajúci sa rušenia občanov nadmerným hlukom, ku ktorému dochádza hlavne v nočných hodinách pri budove bývalej autobusovej stanice na ul. Kalvínskej mestská polícia eviduje dlhšiu dobu, ktorý vzniká hlavne zgrupovaním mladých ľudí pri stanici, kde pootvárajú dvere na vozidlách a púšťajú z vozidiel nahlas hudbu. Každá jedna hliadka ma vo svojich úlohách aj kontrolu uvedeného miesta a konkrétne prípady sú riešené priamo na mieste. Kontrolu uvedeného miesta však môžu vykonávať len vtedy, ak bezpečnostná situácia v rámci mesta to umožňuje.

S uvedenou lokalitou majú hliadky mestskej polície aj zlé skúsenosti a to v zmysle, že oznamovatelia nahlásia rušenie nočného kl'udu a hliadka pritom stojí pri budove a nie je tam ani žiadne vozidlo ani osoby.

Uvedenej lokalite však bude aj do budúcnosti venovaná náležitá pozornosť, rovnako aj lokalite za Dreveňákom pri Hiltone.

3) Upozornil na absenciu archívu starej webovej stránky mesta.

Riešenie: Tomáš Fülöp, mediálny odbor

Dňa 4. decembra 2020 mesto kontaktovalo Národné centrum kybernetickej bezpečnosti s informáciou, že na predmetnej webovej stránke (oldweb) došlo ku kompromitácii systému. Keďže k redakčnému systému stránky prístup nemáme, neboli sme schopní vykonať ich zabezpečenie. Po konzultácii s prevádzkovateľom aktuálnej webstránky mesta sme dospeli k rozhodnutiu starú webstránku znepřístupniť. Ďalším dôvodom toho rozhodnutia boli aj sťažnosti bývalých zamestnancov, ktorí boli viackrát kontaktovaní na telef. čísle, uvedenom na starej stránke. Internetové vyhľadávače totiž ponúkali kontakty aj zo starej stránky.

Po augustovom spustení nového dizajnu webového sídla mesta je prístupná predošlá verzia webstránky (2016 – 2021) na old.moldava.sk. V súčasnosti sa rieši tento problém z úrovne správcu počítačov a zamestnanca mediálneho odboru, či starú stránku bude možné obnoviť.

4) Dal do pozornosti realizovať aktualizáciu webovej stránky mesta v ponukovom menu „Poslanci MZ“ vo volebnom obvode č. 3 v Moldave nad Bodvou v prípade poslanca pána



Tamása Eleka – realizované.

Ing. Vojtech Bodnár:

1) Interpeloval nefunkčnosť merača rýchlosti pri vstupe do Budulova.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, investičný odbor

Dňa 15. 07. 2021 úrad realizoval objednávku na servis všetkých troch meračov rýchlostí, vrátane výmeny batérií - firma Empemont Slovakia s.r.o.. Interpelácia vyriešená.

2) Požiadaval preveriť možnosti zriadenia Urnového systému ako záhrady v Budulove (doložené foto).

Riešenie: Adriana Bil'ová, odbor správy cintorína a domu smútku

Mestský úrad požiadavku eviduje, do konca roka 2021 sa vypracuje projekt a predložia sa návrhy. Momentálne sa rieši nová časť cintorína v Moldave nad Bodvou.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Zachariaš mal pripomienku k odpovediam na interpelácie. Pri dreveňáku nehovoril o mladých ľuďoch, hovoril všeobecne o ľuďoch, ktorí sa grupujú pri dreveňáku. O mladých ľuďoch hovoril pri bývalej autobusovej stanici. Ďalej čo sa týka starej webovej stránky, poďakoval sa a vie, že je snaha znova ju oživiť, je to dobré, pretože 26 rokov stratiť z histórie mesta by nebolo dobré ani voči poslancom, ktorí tu už nie sú medzi nami. Treba ju spustiť len vo formáte „read only“ a vybrať telefónne čísla. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 28. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou dňa 12. 07. 2021.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Krušínský)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Cingel)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Pán primátor vyzval poslancov na interpelovanie.

Pán poslanec Zoltán Dobos:

1) Na ulici Námestie budovateľov naďalej chýba verejné osvetlenie aj napriek starším interpeláciám. Úsek – chodník vedúci ku garážam, medzi garážový priestor a taktiež úsek za bytovým domom je v neustálej tme. Odporučil vyčleniť financie na riešenie daného problému.

2) Na ulici Rožňavskej medzi križovatkou pri „Redute“ a mostom pri firme Stavomark už cca 2 mesiace nefunguje verejné osvetlenie. Keďže ide o frekventovaný úsek, odporúča ho čím skôr opraviť.

3) Podobná je situácia na uliciach: Hviezdoslavova 46, taktiež medzi ulicami SNP a Viničná je chodníkový prechod neosvetlený. Odporuča skontrolovať a sfunkčniť verejné osvetlenie na uvedených úsekoch.

4) Ďalej na spomínanom chodníku - prechode medzi ulicami SNP a Viničná je poškodený Obrubník. Je potrebné ho opraviť čím skôr než sa poškodia aj schody. V mene občanov poďakoval za vybavenie požiadaviek.



5) Mestu tlmočil prosbu obyvateľov ulice Obrancov mieru, aby prístupovú cestu vedúcu k ich domom, na ktorú bola pred nedávnom vysypaná asfaltová drvina bolo možné prejsť vibračným valcom. Cesta je momentálne veľmi prašná. V mene občanov poďakoval za vybavenie ich požiadavky.

6) Obyvatelia ulice ČSA 26, 28, 29 a 30 sa pýtajú, či mesto plánuje opravu ciest. Na danom úseku sa vytvorilo pár priehlbín, ktoré sú rušivé a nadhadzujú auta. Daná problematika už bola taktiež dávnejšie interpelovaná.

7) Podobná situácia je aj na ulici ČSA 3, kde sa nachádza veľká a hlboká diera na ceste, ktorú ak by bolo možné, odporučil zaasfaltovať.

Primátor mesta – reagoval k niektorým predneseným interpeláciám:

- k verejnému osvetleniu – uviedol, že nepovažuje za dobré v súčasnosti investovať do verejného osvetlenia, vychádzajúc aj z dnešného prerokovania zámeru rekonštrukcie verejného osvetlenia v meste. Nevie, či to bude v súlade s technológiou plánovanou v zámere. Poprosil o trpezlivosť v riešení problémov s verejným osvetlením v meste. Z úrovne úradu vedia, že odchádza veľa svetiel, je to spôsobené aj práceneschopnosťou zamestnanca, ktorý zabezpečuje opravu. Najväčší problém je v svetelných bodoch. Z úrovne mesta je urgentný záujem zabezpečiť modernizáciu verejného osvetlenia na budúci rok. K interpelácii asfaltovej drviny – informovala prednostka mestského úradu, že z úrovne mestského úradu bola už daná objednávka, predpokladá, že to bude realizované do konca týždňa. K oprave ciest v meste reagoval primátor mesta, že sa pozrie na všetky prednesené interpelácie, hlavne ho mrzí hlboká diera na ceste na ulici ČSA 3, keď všetky vysprávky v meste mali byť riešené.

PaedDr. Jana Ločová:

1) Parkovisko ČSA 15, cieľ parkoviska bolo odbremenenie zápchy, ku ktorej dochádza každé ráno, keď rodičia privádzajú deti do školy. Parkovisko má len jeden vstup, nie je aj výstup z parkoviska, čo nezabráni, aby neboli zápchy. Keďže parkovisko je ešte v realizácii, či by sa nedalo prehodnotiť a urobiť aj výstup z parkoviska.

2) Interpeláciou reagovala na projekt týkajúci sa Základnej školy ČSA na zateplenie strechy, ktorý bol stiahnutý z programu rokovania z dôvodu vysokej hodnoty a potreby dofinancovania projektu. Strecha je však vo veľmi zlom stave. Apelovala, aby mesto našlo finančné prostriedky na riešenie jej rekonštrukcie z rezervného fondu.

K predneseným interpeláciám zareagoval primátor mesta:

- parkovisko – ide o parkovisko menšieho typu, ale podľa normy. Realizáciou parkoviska bolo odťaženie križovatky, nie výstavba parkoviska. Problém sa ukázal, keď sa parkovisko začalo stavať. Už z úrovne primátora mesta bol daný pokyn na rozšírenie vstupu a aby sa problému venovala pozornosť. K streche ZŠ uviedol, že z úrovne mesta táto otázka bude prehodnotená v rámci možnosti rozpočtu. Ak bude možné v mesiaci november 2021 v rámci termínov výzvy sa pripraví žiadosť na jej podanie.

Ing. Roland Cingel:

1) Keďže v tomto období vzniká záhradný odpad, obracajú sa na neho občania a urgujú termíny odvozu tohto odpadu.

Primátor mesta uviedol, že už sa tejto problematike na mestskom úrade venuje oddelenie komunálneho odpadu s tromi zamestnancami. V meste je zvyk, že sezónny odpad obyvatelia vykladajú po celý rok. Z úrovne spomínaného oddelenia budú nastavené pravidlá s nakladaním s komunálnym odpadom. Včera (20. 10. 2021) sa uskutočnilo rokovanie s firmou, ktorá sa zaoberá odvozom nábytku, zeleným odpadom. Pôsobnosť firmy je aj na území východného Slovenska. Prednostka mestského úradu doplnila, že od budúceho týždňa táto informácia bude daná aj pre občanov. Informovala, že Zberný dvor je otvorený každý deň, je potrebné kontaktovať zamestnancov, mesto zabezpečí odvoz odpadu.



Ing. Vojtech Bodnár:

1) Ukončil sa odvod dažďovej vody smerom na Mokrance. Bohužiaľ kanál za areálom neziskovej organizácie Voda a Život je veľmi zanesený a jesenné dažde tadiaľ nepretečú. Odporúča vyčistenie kanála (doložená fotodokumentácia).

2) Interpeláciu predniesol na podnet občianky Budulova, aby sa zabezpečilo osadenie 3 – 4 ks malých smetných košov. Momentálne v Budulove sú osadené iba pri zastávke SAD a pri detskom ihrisku. Videl model malých smetných košov ohradených, v Budulove by to pomohlo.

3) Navrhuje osadenie troch spomaľovačov (retardérov)

- smerom od Moldavy nad Bodvou pri vstupe do Budulova. Kamióny voziace štrk chodia veľkou rýchlosťou,

- od Mokraniec do Budulova, hlavne autá firiem zabezpečujúcich zásobovanie,

- pri Balogovcoch pred opravenou cestou od bývalého družstva.

4) Na ulici smerom na Mokrance je rozkošatený orech, ktorý bráni vo výhľade do polovice cesty, je obava aby to nebolo nebezpečné pre motorové vozidlá. Odporúča realizovať orezanie Technickými službami. Strom patrí majiteľovi.

Primátor mesta odpovedal:

- k orezaniu stromu – je to záležitosť každého vlastníka, mesto ho upozorní,

- odvod dažďovej vody, kanál – mesto zabezpečí vyčistenie,

- cesta vo vnútri obce – koncom mesiaca september 2021 sa uskutočnilo pracovné rokovanie za účasti zástupcu SC KSK, poslanca KSK, zástupcu PD Drienovec, zástupcov obcí a dotknutej firmy. Z rokovania je spracovaný záznam, výsledkom dohody je, že mesto bude iniciovať vo vzťahu ku Košickému samosprávnemu kraju podanie podnetu, aby v rozpočte počítali s projektovaním cesty. Táto otázka je v riešení a je otvorená. Bola prosba aj na predsedu PD Drienovec pomôcť pri vysporiadaní vlastníckych vzťahov.

Ing. Július Grulyo:

1) Interpeloval ohľadom problému s kanalizáciou na Budulovskej ulici. Jeden deň vytiahne splašky zo žumpy, na druhý deň je plná. Možno keď sa robila cesta na ul. Budulovská, či nedošlo k jej poškodeniu. Vysvetlené primátorom mesta priamo na rokovaní MsZ.

2) Informoval o problémoch s nechotou či už vodičov vyťahovacej cisterny, odvozu odpadu, ak ich zavolá, nie sú ochotní ísť do osady, je to spôsobené aj veľkým množstvom smetia, veľkým neporiadkom. Informoval, že s danou situáciou je potrebné niečo robiť.

3) Interpeloval problém Debraďskej ulice, keď prší, voda sa dostáva do domov obyvateľov. Prosí mesto o spoločné riešenie situácie.

Vysvetlené primátorom mesta priamo na rokovaní MsZ. Primátor mesta:

- šachta Debraďská ulica, mesto má tam šachtu na odpočet vody, v tejto záležitosti koná mesto s vodárňami, aby sa šachta a odčítacie zariadenie dostalo nad Debraďskú ulicu. Súvisí to aj s projektom vody na cintoríne, jej odklonením popri plote, aby bola prístupná na spodnej časti cintorína. Šachta, ktorá je stále zatopená vodou sa dostane hore na cintorín. S tým sa musí riešiť aj odvodnenie ulice Debraďská, je to záležitosť vodární. Mesto na tomto projekte robí cca trištvrte roka. Čiastočne sa rieši aj financovanie projektu. Mesto v uvedenej záležitosti koná, ale administratíva je veľmi zložitá záležitosť. Odpovedal ku kanalizácii v osade. Článok primátora mesta bol uvedený v Korzári ohľadne situácie na Budulovskej, pán poslanec len potvrdil jeho slová. Uviedol, že žumpa nepatrí mestu, patrí ETP. Problém by malo vyriešiť ETP. Druhým variantom je odkanalizovanie celého úseku v osade, nevie či na to budú financie. Podľa vyjadrenia ministra ŽP SR samosprávy budú môcť čerpať finančné prostriedky na odkanalizovanie. Mesto čaká na impulzy – na výzvy, na ktoré bude reagovať.

Neboli ďalšie interpelácie.





### **Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou**

Predkladaný materiál predniesol primátor a obsahuje informácie o realizácii uznesení z 28., 29. a 30. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a uznesení z predchádzajúcich zasadnutí, ktoré evidenčne sú v realizácii. Doteraz na 30. zasadnutiach mestského zastupiteľstva bolo prijatých 449 uznesení, z nich evidenčne v stave realizácie je 48 uznesení. Ostatný krát sa mestské zastupiteľstvo kontrolou plnenia uznesení zaoberalo na 28. zasadnutí, kedy uznesením č. 428/2021 zobralo na vedomie Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 24., 25., 26. a 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou. Vecne predložená kontrola plnenia uznesení sa týka uznesení prijatých na 28., 29. a 30. zasadnutí v zotriedení od ostatného 30. zasadnutia. Dal do pozornosti informáciu ohľadne uznesenia č. 273/2020 z 20. zasadnutia mestského zastupiteľstva, ktorým bol schválený Zámer na predloženie Žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku – „Moderné technológie“. Uvedené uznesenie nebude splnené, nakoľko zo strany mesta ako žiadateľa pri príprave žiadosti o poskytnutie NFP bolo zistené, že by išlo o vysokú čiastku spolufinancovania – cca 70 tis. eur, z uvedeného dôvodu nebola predložená žiadosť o NFP). Nakoľko ide o kontrolu plnenia uznesení z troch zasadnutí mestského zastupiteľstva, informácia je pomerne rozsiahla a materiál ste dostali k dispozícii, je aj zverejnený na webovej stránke, z uvedeného dôvodu otvorím k materiálu rozpravu. V rámci rozpravy môžete na informovať podrobnejšie ku konkrétnemu uzneseniu.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálov

- berie na vedomie

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 28., 29. a 30. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Krušínský, Ločová)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 4 Správa primátora mesta a mestského úradu**

Správa primátora a mestského úradu bola predložená za obdobie od 13. júla 2021 do 21. októbra 2021, predložená na 31. zasadnutie MZ a predniesol ju primátor:

V mesiaci júl som sa zúčastnil online rokovania Republikovej rady Únie miest Slovenska, kde prioritnou témou rokovania boli opakované pripomienkované konania k stavebnej legislatíve, k novele Zákona o verejnom obstarávaní a podpora očkovania v regiónoch.

Začiatkom augusta som sa zúčastnil rokovania Výboru pre rozvoj najmenej rozvinutého okresu Košice-okolie. Programom rokovania bolo schválenie návrhu Výzvy na predkladanie projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku na rok 2022 v okrese Košice-okolie.



Koncom augusta bolo na základe podnetov niektorých členských miest v súvislosti s aktuálnou epidemiologickou situáciou zorganizované online stretnutie s pánom hlavným hygienikom Jánom Mikasom a odborným tímom ÚVZ, na ktorom sme prediskutovali problémy, ktoré túto situáciu sprevádzajú.

Začiatkom septembra som sa zúčastnil 2. online zasadnutia Prezídia Únie miest Slovenska, na ktorom pani viceprezidentka Červenáková predniesla aktuálne informácie z rokovaní k stavebnej legislatíve, k zákonu o kategorizácii ústavnej starostlivosti a k zákonu o sociálnych službách. Pán Rybníček navrhol formovať spoločné stanovisko a zjednotenie postupu k stavebnému zákonu Únie miest spolu so ZMOS-om a iniciovať k tejto téme stretnutie s premiérom E. Hegerom.

Koncom septembra som sa zúčastnil online rokovania Republikovej rady Únie miest Slovenska. Témou rokovania boli aktuálna epidemiologická situácia, informácie o stave riešenia aktuálnych legislatívnych návrhov, informácie o stave prípravy nového PO 2021-2027 a Plánu obnovy, a informácie o projektových aktivitách ÚMS pre členské mestá.

Začiatkom októbra som sa zúčastnil troch rokovaní Výboru pre rozvoj najmenej rozvinutého okresu Košice-okolie na Okresnom úrade. Programom prvého rokovania bolo hodnotenie plnenia akčného plánu za rok 2020, výsledky hodnotenia projektov financovaných z regionálneho príspevku na rok 2022, schválenie projektov na rok 2022 pre okres Košice-okolie a schválenie návrhu ročných priorit Akčného plánu na rok 2022. Na druhom zasadnutí sa schválili projekty na rok 2022 v prioritnej oblasti „E2“ 1 -dňová turistika a na treťom zasadnutí sa schválili projekty v prioritnej oblasti „C2“ – Podpora mikro a malých podnikov, „C3“- Podpora poľnohospodárstva so zameraním na špeciálnu rastlinnú a živočíšnu výrobu.

Taktiež začiatkom októbra som sa zúčastnil 3. online zasadnutia Prezídia ÚMS, na ktorom pani viceprezidentka Červenáková informovala o výsledkoch rokovania Ústredného krízového štábu zo dňa 6.10.2021. Ďalej informovala o rokovaní k OP Slovensko 2021 – 2027a o rokovaní na Ministerstve financií SR zo dňa 4.10.2021 k rozpočtu na rok 2022.

11.-ho októbra som sa zúčastnil pracovného stretnutia Združenia miesta a obcí údolia Bodvy v Turni nad Bodvou. Programom rokovania bola prehliadka rozostaveného zberného dvora v Turni nad Bodvou, prezentácie rôznych organizácií, informácie zo Snemu ZMOS a MAS Bodva a podpisovanie Zmlúv o zriadení Spoločného obecného úradu v Moldave nad Bodvou.

Predvčerom som sa s členmi Prezídia ÚMS zúčastnil stretnutia s premiérom Eduardom Hegerom na Úrade vlády Bratislave.

Na úseku kancelárie primátora:

V období od 13. júla do 21. októbra som prerokoval záležitosti mesta s organizáciami a obyvateľmi mesta Moldava nad Bodvou v celkovom počte: 59-krát. V tomto období som 2 x zvolal zasadnutie Mestskej rady, 2 x zasadnutie Mestského zastupiteľstva a 2x gremiálnu poradu riaditeľov príspevkových a rozpočtových organizácií.

Na úseku mestského úradu:

V meste bolo v letných mesiacoch rozbehnutých viacero investičných projektov – Parkovisko pri ZŠ ČSA, ul. Záhradná, Severná, Budulov – 2 cesty, dokončili sa výpravky, cesta ku Spojenému cirkevnému školskému centru. Začala sa výstavba atletickej dráhy, prebieha výstavba Multifunkčnej haly a dokončieva sa výstavba bytov na ulici Hviezdoslavova – do 22.10.2021 – majú sa odstrániť závady v bytoch, rieši sa odvetrávanie a pripravuje sa projekt na riešenie kanalizácie.

V auguste sa dokončila rekonštrukcia polikliniky pre Záchranú službu, je ukončený aj prístrešok. V mesiaci september bola osadená mostová váha, od 1.10.2021 už dochádza k váženiu odpadu komunálneho, separovaného a zároveň sú vážene aj autá mesta, ktoré dovážajú drevnú hmotu, prípadne iný materiál na zberný dvor.



Mestský úrad pracoval sa na predložení projektových zámerov, ktoré boli predložené mestskému zastupiteľstvu. Boli podané žiadosti o NFP – MOPS, Opatrovateľská služba – bola schválená, pripravuje sa projekt kultúry, rekonštrukcie MŠ Severná.

Boli dokončené a odúčtované projekty ZŠ Severná a CSA s VJM, a MŠ Severná, ktoré boli poskytnuté Ministerstvom školstva. Dokončený bol projekt Modrotlač, záverečné odúčtovanie bolo zaslané v mesiaci august. Čaká sa na dodatky k zmluve – pri projektoch týkajúcich sa zriadení učební pri jednotlivých ZŠ.

V oblasti školstva sa realizovalo otvorenie školského roka bez problémov, sporadicky sú zatvorené niektoré triedy. V súčasnej dobe je plne zatvorená ZŠ s VJM do 2.11, aj MŠ s VJM – respiračné choroby.

V oblasti ekonomiky sa ukončila účtová zvierka za III štvrtrok, pripravovali sa jednotlivé rozpočtové opatrenia a postupne sa pripravuje rozpočet za rok 2022, ktorý bude predložený mestskému zastupiteľstvu.

V rámci správy budov došlo k výmene okien na bytových domoch Nová, postupne dochádza k výmene kuchynských liniek a sporákov. Správa zelene dokončila pravidelné dopravné vodorovné značenie, postupne sa začína výrub a orezávanie stromov, bola ukončená kosba.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Krušínský)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 1 (Cingel)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

#### **Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2021**

**Správa o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2**

**Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2021**

**Informácia o vývoji dlhu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 05. 2021**

**Správa o kontrolnej činnosti HK 3/2021**

Primátor požiadal hlavného kontrolóra mesta, aby uviedol materiály.

Mgr. PhDr. Rastislav Král, PhD., hlavný kontrolór mesta predniesol informácie k materiálom. Predložené správy sú súčasťou zápisnice a sú zverejnené na webstránke mesta Moldava nad Bodvou. Zo zasadnutia o 10,30 hod. zo zdravotných dôvodov odišiel pán poslanec Ing. Július Grulyo.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálov

- berie na vedomie

1) Správu o výsledku kontroly č. HK/1/2021



- 2) Správu o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2
- 3) Správu o výsledku kontroly č. HK/3/2021
- 4) Informáciu o vývoji dlhu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 05. 2021
- 5) Správu o kontrolnej činnosti HK 3/2021.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Krušínský, Gruľo, Matta)

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 6 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za obdobie júl, august a september 2021**

Pán primátor odovzdal slovo p. Gamráthovi, náčelníkovi Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, ktorý predniesol informácie k materiálom. Predložené správy sú súčasťou zápisnice a sú zverejnené na webstránke mesta Moldava nad Bodvou.

Na zasadnutie o 11,00 hod. sa dostavil pán poslanec Ing. Norbert Krušínský. Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Zachariaš ako predseda Komisie na ochranu verejného záujmu informoval, že komisia na svojom poslednom zasadnutí dňa 14.10.2021 sa zaoberala správou náčelníka a tiež otázkami, ktoré sú najviac páľivé, hlavne problémy na ul. Budulovskej, krádeže na cintoríne, ktoré sa momentálne už nevyskytujú, lebo bol tam prijatý človek. Blížia sa sviatky všetkých svätých, služba MsP musí byť intenzívnejšia. Čo sa týka problému na ul. Budulovskej a napádania áut, rozoberali niekoľko nápadov, ako zvýšiť bezpečnosť. V súvislosti s konzumáciou alkoholu okolo drevenáku a na ul. Kalvínskej, riešilo sa to v spolupráci s Mestskou políciou. Radi prijímú nápady aj od obyvateľov mesta, ktorí by chceli pomôcť, pretože problém ul. Budulovskej je záležitosť, ktorá sa opakovane objavuje. Primátor odpovedal, že k tejto veci podal do novín interview, rozbiehajú sa sklá na autách, zanikajú všetky snahy mesta, ktoré sa potom ukazujú vo veľmi zlom svetle, čo nie je pravda. Aj na podnet komisie by bol ráznejší hlavne kvôli udržateľnosti projektu na ul. Budulovskej. Vyzval týchto obyvateľov, aby rodičia dávali pozor na svoje deti, v opačnom prípade zruší prístupový chodník ku križku, zahatí sa zeminou a nebude prístupná. Bude jedna prístupová cesta, ktorá je veľká a vyasfaltovaná, prístupná aj pre taxíky. Ďalej sme požiadali, aby ten priestor bol vykosený, aby sa nemohli schovať aj ujsť uličkou do osady. Žiadame o pomoc štátnu políciu, pretože začína to mať neúnosné rozmery. Občianske hliadky tam stoja do 19,00 hod., ale deti tam v noci pobeávajú. Snažíme sa riešiť veci bez porušenia zásadných princípov spolunažívania. Pán poslanec Dobos mal pripomienku k občianskej hliadke, na ul. ČSA pri ZŠ s VJM boli napadnuté deti, požiadali, aby tam hliadka bola, sú tam výkaly a psy. Pán náčelník odpovedal, že pokiaľ situácia dovoľuje, chodí na kontroly na mieste, bol aj pri škole, ktorá má teraz žiakov v karanténe. Pán primátor odpovedal, že nemôžu byť všade. Občianske hliadky fungujú bez projektu z financií mesta, kde bol prísľub na preplatenie až vo februári. Občianske hliadky nesmú splynúť s davom, nevidno rešpekt, musia monitorovať z diaľky. Treba ich poučiť ako riešiť priestupky a volať Mestskú políciu. Riaditeľka ZŠ s VJM požiadala, aby občianska hliadka mohla fungovať vo vnútri školy, ale nie je to možné, lebo nie je podporný program, nemajú takúto kompetenciu. V rámci školy musí to riešiť vlastnou silou. Táto škola má veľké problémy, učitelia sú na hranici trpezlivosti vo veci znášania invetív aj zo strany rodičov.



Vyzerá to byť ako nezvládnuteľný problém. Uvažovali sme aj o tom, že lepšie by bolo spojiť škôlku so žiakmi 1.-4. ročníka, kde sú ľahšie zvládnuteľné deti, nájsť priestory, aby mohli byť separovaní, aby sa neprelínali zlé veci. Stojí to veľké úsilie a peňazí. Po zverejnení tejto informácie dostával odpovede, že je potrebné zriadiť sociálny podnik, ktorý by zamestnal asi 5 ľudí, ale je to málo. KSK na riešenie tohto problému podporilo v kraji tri obce, mesto Moldava nad Bodvou medzi nimi nie je, nerozumie, kto tie lokality vyberal a prečo Moldava nad Bodvou nebola oslovená. Snahy idú inde a nevie, ktorým smerom má ísť. Ani ETP Slovensko po razií nepomáha mestu. Pán poslanec Zachariaš odpovedal, že samospráva supluje úlohu štátu. Štát musí samospráve pripraviť také podmienky, aby mohla tento problém účinne riešiť a toto sa zatiaľ nedeje. Možno je to tým, že parlament je príliš ďaleko od týchto problémov. Pokiaľ nebudú zákonné pravidlá, situácia nebude riešiteľná. Občianske hliadky bez zmluvy nemajú zákonný podklad a pokiaľ by došlo k úrazu, bol by problém. Primátor odpovedal, že občianske hliadky majú uzavretú pracovnú zmluvu s Mestom. Sú tu len prísľuby, ale nadá sa ošťať bez tejto služby. Investujeme financie do situácie, s ktorou sme nerátali. Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za obdobie júl, august a september 2021.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Krušínský, Gruľo)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 7 Návrh na Vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou a podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra**

Materiál uviedol pán primátor. Na rokovanie sa predkladá v súvislosti s uplynutím funkčného obdobia hlavného kontrolóra mesta Mgr. PhDr. Rastislava Kráľa, PhD. dňa 13. 12. 2021, ktorý bol do uvedenej funkcie zvolený na 6 rokov na 14. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou dňa 10. decembra 2015 uznesením č. 136/2015 s úväzkom 0,5. Zároveň uvedeným uznesením mestské zastupiteľstvo určilo deň 14. decembra 2015 ako deň nástupu do práce, ktorý bol určený aj ako deň začiatku jeho funkčného obdobia v súlade s § 18a ods. 5 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení. Na základe uvedeného mesto uzatvorilo s Mgr. PhDr. Rastislavom Kráľom, PhD. pracovnú zmluvu odo dňa 14. decembra 2015 do 13. decembra 2021 s úväzkom 0,5. Dňom zániku výkonu funkcie hlavného kontrolóra zaniká aj jeho pracovný pomer s mestom. Voľbe hlavného kontrolóra mesta, vychádzajúc z ustanovenia § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb., predchádza z úrovne mestského zastupiteľstva vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra v zákone predpísaným spôsobom najmenej 40 dní pred dňom konania voľby v mestskom zastupiteľstve tak, aby sa voľba vykonala počas posledných 60 dní funkčného obdobia doterajšieho hlavného kontrolóra. Pri predpokladoch kandidáta na výkon funkcie hlavného kontrolóra, pokiaľ ide o kvalifikačné predpoklady, mesto navrhuje požadovať podmienku ukončenia



vysokoškolského vzdelania prvého stupňa ekonomického alebo právneho zamerania. Skúsenosť vychádzajúca z niekoľkoročnej praxe od účinnosti zákona o obecnom zriadení ukázala, že pri výkone funkcie hlavného kontrolóra mesta je výhodou, ak nie nutnosťou, aby hlavný kontrolór mesta mal vysokoškolské vzdelanie ekonomického, resp. právneho zamerania. Na 31. zasadnutie mestského zastupiteľstva sa predkladá Návrh na Vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra a podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby, s návrhom na vykonanie voľby v rámci programu 33. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou dňa 9. decembra 2021. Podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby a predpoklady kandidáta na výkon funkcie hlavného kontrolóra mesta sú uvedené v predložennom návrhu na uznesenie. Voľba sa navrhuje verejným hlasovaním poslancov.

Mestská rada Návrh na Vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra mesta prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

v súlade s ustanovením § 18a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

- vyhlasuje

deň konania voľby hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou 9. decembra 2021. Voľba sa uskutoční v rámci programu 33. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

- poveruje primátora mesta Moldava nad Bodvou

zverejniť vyhlásenie dňa konania voľby hlavného kontrolóra formou vyvesenia na úradnej tabuli a jeho zverejnením na webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou <https://www.moldava.sk/> a spôsobom v mieste obvyklým, v termíne podľa § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb.

- ustanovuje

a) Podrobnosti o spôsobe a vykonaní voľby hlavného kontrolóra:

- Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční aklamačne – verejným hlasovaním poslancov Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.
- Na zvolenie hlavného kontrolóra je potrebná nadpolovičná väčšina hlasov všetkých poslancov Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou. Ak ani jeden z kandidátov takú väčšinu nezíska, na tom istom zasadnutí mestského zastupiteľstva sa vykoná druhé kolo volieb, do ktorého postúpia dvaja kandidáti, ktorí získali v prvom kole volieb najväčší počet hlasov.

V prípade rovnosti hlasov do druhého kola volieb postupujú všetci kandidáti s najväčším počtom hlasov. V druhom kole volieb je zvolený ten kandidát, ktorý získal najväčší počet platných hlasov. Pri rovnosti hlasov v druhom hlasovaní sa rozhoduje žrebom.

- Ak sa na funkciu hlavného kontrolóra prihlási iba jeden kandidát, a tento kandidát nezíska potrebnú nadpolovičnú väčšinu hlasov všetkých poslancov, primátor mesta vyhlási nové voľby.
- Voľba hlavného kontrolóra sa uskutoční verejným hlasovaním, ktorého postup ustanovuje Čl. XIII Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou, a to v prvom aj v druhom kole hlasovania. V prípade rozhodovania žrebom sa žrebovanie uskutoční verejne, ktoré riadi prednosta mestského úradu.
- Kandidát, ktorý riadne a včas podal prihlášku a spĺňa kvalifikačné predpoklady na funkciu hlavného kontrolóra, má právo sa prezentovať na rokovaní Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou pri prerokovaní bodu programu, v rámci ktorého sa uskutočňuje



voľba hlavného kontrolóra, v deň konania voľby hlavného kontrolóra. Vystúpenie kandidáta v rámci prezentácie je možné v časovom rozsahu 5 minút.

b) Predpoklady na výkon funkcie hlavného kontrolóra a náležitosti písomnej prihlášky kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra, miesto, čas a spôsob odovzdania prihlášky kandidátov:

Predpoklady kandidáta na výkon funkcie hlavného kontrolóra:

- ukončené vysokoškolské vzdelanie prvého stupňa ekonomického alebo právneho zamerania,
- bezúhonnosť,
- úväzok 0,5 v súlade s § 11 ods. 4 písm. j) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

Písomná prihláška kandidáta musí obsahovať:

- meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, adresa trvalého pobytu, kontaktný údaj (telefón, e-mail, doručovacia adresa, ak je iná ako adresa trvalého pobytu),
- profesijný životopis s prehľadom doterajšej pracovnej praxe s uvedením pracovnej pozície,
- údaj o najvyššom dosiahnutom vzdelaní s úradne overenou fotokópiou príslušného dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní,
- údaje kandidáta potrebné na vyžiadanie výpisu z registra trestov v súlade s § 18a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov v spojení s § 10 zákona č. 330/2007 Z. z. o registri trestov a o zmene a doplnení niektorých zákonov:
  - meno, priezvisko, rodné priezvisko, pôvodné meno alebo priezvisko, ak došlo k zmene mena alebo zmene priezviska,
  - dátum narodenia, rodné číslo, miesto a okres narodenia, adresu trvalého pobytu a u osoby narodenej v cudzine aj štát narodenia,
  - štátne občianstvo,
  - pohlavie,
  - meno, priezvisko a rodné priezvisko rodičov,
- číslo občianskeho preukazu alebo pasu.

Osobné údaje kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra budú spracované v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46ES a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

c) Miesto a spôsob odovzdania prihlášky:

- Prihlášku je potrebné odovzdať:

- osobne do podateľne Mestského úradu v Moldave nad Bodvou, ktorá sa nachádza na prízemí č. 1, ul. Bartalošova 16

alebo zaslať poštou na adresu:

Mesto Moldava nad Bodvou

Mestský úrad

Školská 2

045 01 Moldava nad Bodvou

v zalepenej obálke s označením „VOĽBA HLAVNÉHO KONTROLÓRA – neotvárať“

- Termín ukončenia podávania prihlášok je 24. 11. 2021 o 12. 00 hodine.
- Za včas podanú prihlášku sa považuje prihláška, ktorá bola v určenej lehote fyzicky doručená do podateľne Mestského úradu v Moldave nad Bodvou. Prihlášky doručené po tomto termíne nebudú akceptované.



d) Informácia k otváraníu obálok:

Primátor mesta za účelom otvárania obálok a posudzovania náležitostí prihlášok kandidátov určí:

- dátum a čas otvárania obálok: 25. 11. 2021 o 9. 00 hod.,
- miesto otvárania obálok: Sobášna sieň, prízemie, Mestský úrad v Moldave nad Bodvou, Školská 2,
- vymenuje Komisiu pre otváranie obálok a posudzovanie náležitostí prihlášok:
  1. PaedDr. Klára Vranaiová, PhD., prednostka úradu
  2. JUDr. Marta Fülöpová, oddelenie personálneho manažmentu
  3. JUDr. Melánia Kolesárová, právny odbor

Ak sa niektorý z vymenovaných členov ospravedlní z otvárania obálok, primátor mesta vymenuje ďalšieho člena komisie – náhradníka.

Úlohou komisie je zabezpečiť úlohy v rozsahu:

- otvorenie kandidátmi doručených obálok,
- overenie splnenia predpokladov kandidátov na výkon funkcie hlavného kontrolóra a náležitostí prihlášky kandidátov ustanovené v uznesení ako nevyhnutné na to, aby kandidátom podaná prihláška bola akceptovaná, a aby kandidát mohol dňa 9.12. 2021 zúčastniť voľby hlavného kontrolóra,
- odoslať kandidátom písomnú informáciu o splnení podmienok pre voľbu a náležitostiach prihlášky a zároveň zaslať Pozvánku na 33. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Gruľo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 8 Návrh Dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 42 o určení názvu ulíc v meste Moldava nad Bodvou**

Materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva predložil pán primátor na základe mestu doručenej žiadosti pána Kissa (KISS Stavebné práce s.r.o.), ktorou žiada určenie názvu ulice, ktorá vznikla zástavbou rodinných domov v tejto lokalite ako prirodzené pokračovanie už existujúcej ulice Kalvínska, ktorej názov bol určený VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 42 o určení názvov ulíc. Materiál je spracovaný formou dodatku k VZN č. 42 o určení názvu ulíc v meste Moldava nad Bodvou. Pri spracovaní dodatku sa vychádza z existujúcej legislatívnej úpravy a vzniknutej prirodzenej nadväznosti zástavby rodinných domov na už jestvujúcu ulicu Kalvínska. Po schválení sa budú realizovať opatrenia spočívajúce vo vydaní orientačných čísiel na danej ulici v číslovaní - nepárne od č. 1 do č. 7 a párne od č. 2 do č. 22. Najvhodnejším riešením žiadosti je ponechanie existujúceho názvu ulice Kalvínska ako jej pokračovanie. Nakoľko takáto možnosť riešenia vzniknutej skutočnosti nebola upravená v pôvodnom VZN mesta, uvedenú skutočnosť navrhujeme





riešiť doplnením existujúceho VZN formou jeho dodatku. Návrh Dodatku č. 1 VZN bol zverejnený na pripomienkovanie na úradnej tabuli dňa 16. 09. 2021.

Problematikou sa zaoberala mestská rada na 26. zasadnutí dňa 24. 09. 2020, ktorá uznesením č. 334/2020 odporučila mestskému zastupiteľstvu navrhnuté riešenie schváliť a následne na 38. zasadnutí dňa 13. 10. 2021 odporučila mestskému zastupiteľstvu predložený návrh schváliť.

Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí sa problematikou zaoberala na 8. zasadnutí komisie dňa 14. 10. 2020 s jednohlasným odsúhlasením uvedeného návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok č. 1 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Moldava nad Bodvou č. 42 o určení názvu ulíc v meste Moldava nad Bodvou - Názov ulice Kalvínska ako pokračovanie už jestvujúcej ulice na parcele č. 259/1.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Pecze, Grulyo)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

## **Bod č. 9 Doplnenie rozsahu obstarávania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou**

Tento bod sa neprerokovával, nakoľko bol hlasovaním vypustený z bodov programu rokovania Mestského zastupiteľstva.

## **Bod č. 10 Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov**

Predložený materiál uviedol pán primátor. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa §13c zákona č.71/2013 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a schválenej Schémy štátnej pomoci na podporu ekonomiky v súvislosti s vypuknutím ochorenia COVID-19 vyhlásilo dňa 16. 02. 2020 výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na nájomné (pomoc podľa Dočasného rámca pre opatrenia štátnej pomoci na podporu hospodárstva v súčasnej situácii spôsobenej nákazou COVID-19 II. vlna pandémie v platnom znení) z kapitoly Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky. V súvislosti s týmto vyhlásením bolo na Mestský úrad Moldava nad Bodvou podaných 9 žiadostí o poskytnutie dotácie na nájomné za sťažené obdobie - II. vlna pandémie. Požadovaná čiastka je 50% z ceny nájmu za obdobie sťaženého užívania.

Týka sa to nasledovných zariadení v Moldave nad Bodvou:

- Nová ulica - Školské a kancelárske potreby Lívia Svajková - 131,88 €  
za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021
- MK Hair Studio Mgr. Mária Kováčsová - 131,39 €  
za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021



Školská ulica - Protea - Marta Pálosová - 189,11 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
- FINAPO Slovakia s.r.o. - 118,14 € za obdobie od 01.02.2021 do 28.02.2021  
- HILLTON s.r.o. - 428,74 € za obdobie od 01.02.2021 do 25.04.2021  
- Vivien Kustvánová- Vivien Manicure Nail Art - 52,31 €  
za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
- Fischer games s.r.o.Bratislava - 791,38 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
Bartalossova ulica - Thanh Vu Duy - 834,78 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
Športový areál pod kopcom - Bowling Klub Lineas Prešov - Vladimír Merkovský - 1060,50 €  
za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021.

Nájomcovia v žiadosti vyhlásili súhlas, že v prípade schválenia žiadosti o dotáciu na nájomné bude schválená suma dotácie MH SR poukázaná na bankový účet prenajímateľa.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• schvaľuje

odpuštenie nájomného týmto zariadeniam:

Nová ulica - Školské a kancelárske potreby Lívia Svajková - 131,88 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
- MK Hair Studio Mgr. Mária Kováčsová - 131,39 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
Školská ulica - Protea - Marta Pálosová - 189,11 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
- FINAPO Slovakia s.r.o. - 118,14 € za obdobie od 01.02.2021 do 28.02.2021  
- HILLTON s.r.o. - 428,74 € za obdobie od 01.02. 2021 do 25.04.2021  
- Vivien Kustvánová- Vivien Manicure Nail Art - 52,31 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
- Fischer games s.r.o. Bratislava - 791,38 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
Bartalossova ulica - Thanh Vu Duy - 834,78 € za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021  
Športový areál pod kopcom - Bowling Klub Lineas Prešov - Vladimír Merkovský - 1060,50 €  
za obdobie od 01.02.2021 do 18.04.2021.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko,Pecze, Gruľyo)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Bod č. 11 Návrh na schválenie navýšenia sumy spolufinancovania projektu č. 010578/2020/OGEN s názvom: „The Space Connects Us- Multifunctional centre in Moldava nad Bodvou to bring together children and young people from minority with the majority“**

Vysvetlenie k návrhu podal pán primátor. Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou schválilo uznesením č. 391/2021 na 26. zasadnutí dňa 30. 04. 2021 spolufinancovanie projektu s názvom „The Space Connects Us- Multifunctional centre in Moldava nad Bodvou to bring together



children and young people from minority with the majority“ vo výške 15% z rezervného fondu, t. j. 109 600,00 EUR.

Z dôvodu zmeny cien stavebných materiálov k 01. 07. 2021 v Cenkrose došlo k navýšeniu rozpočtu stavby z pôvodných 406 990,00 EUR na 508 361,80 EUR.

Rozpočet projektu:

Pôvodný rozpočet- stavebné práce:	406 990,00 €
<u>Nový rozpočet - stavebné práce:</u>	<u>508 361,80 €</u>
Vzniknutý rozdiel:	101 371,80 €

Mesto Moldava nad Bodvou potrebuje zabezpečiť dofinancovanie vzniknutého finančného rozdielu v rozpočte projektu vo výške 101 371,80 €.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť dofinancovanie vzniknutého finančného rozdielu z rezervného fondu mesta.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

dofinancovanie vzniknutého finančného rozdielu v rozpočte projektu 010578/2020/OGEN s názvom „The Space Connects Us- Multifunctional centre in Moldava nad Bodvou to bring together children and young people from minority with the majority z dôvodu zmeny cien stavebných materiálov vo výške 101 371,80 € z rezervného fondu mesta.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Pecze, Grulyo)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 12 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zníženie energetickej náročnosti budovy Technických služieb“**

Predložený materiál predniesol primátor mesta. Mesto Moldava nad Bodvou predloženým materiálom reaguje na zverejnenú výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku – Zníženie energetickej náročnosti verejných budov, ktorej vyhlasovateľom je Slovenská inovačná a energetická agentúra ako sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia v zastúpení Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. Špecifickým cieľom výzvy je zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov. Prostredníctvom projektu má mesto záujem realizovať obnovu administratívnej budovy Technických služieb s cieľom zníženia jej energetickej náročnosti, riešiť zateplenie obvodových stien, strechy, podhl'ad nevykurovanej časti pivnice, výmenu okien a exteriérových dverí, výmenu svetelného a zásuvkového okruhu električky a výmenu vykurovania.

Rozpočet projektu:



Stavebné práce: 255 846,54 €

Informovanie – plagát: 60€

Celkové oprávnené výdavky na projekt: 255 906,54 €.

Financovanie projektu bude financovanie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu.

- Výška príspevku zo zdrojov OP KŽP z celkových oprávnených výdavkov v % (NFP): 95%

- Výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa v %: 5%.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Zachariáš upozornil na rozdiel medzi týmito dvoma projektami, v predošlom projekte sa schválilo navýšenie 101 tis.€ a spolufinancovanie 5% a v druhom nie je navýšenie, iba kofinancovanie vrátane všetkých výdavkov. Je to problém celého Slovenska, na tieto škody, ktoré obciam vznikajú, je potrebné poukázať. Preto hlasoval za projekt, lebo vie, že je potrebný, len chcel poukázať na problémy. Primátor odpovedal, že sme úspešní v projektoch vďaka dobrému manažmentu, získali sme projekt z nórskeho fondu a tie sú bez kofinancovania. V budúcnosti sa budeme snažiť straty kompenzovať iným spôsobom, napríklad Plánom obnovy. Hľadáme cestu a žiadame vládu, aby táto forma bola akceptovaná a aby sa vrátili peniaze z opráv budov samosprávam. Prednostka doplnila, že v žiadosti o NFP je možné žiadať financie aj na nepredvídateľné udalosti, podobne postupovali aj pri projekte vôd zádržných opatrení. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• schvaľuje

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci 68. Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku – Zníženie energetickej náročnosti verejných budov, ktorej vyhlasovateľom je Slovenská inovačná a energetická agentúra ako sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia v zastúpení Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaceho orgánu pre Operačný program Kvalita životného prostredia.

- Názov projektu: Zníženie energetickej náročnosti budovy Technických služieb

- Kód výzvy: OPKZP-PO4-SC431-2021-68

- Výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa je vo výške 5% t. j. 12 795,33 EUR z celkových oprávnených výdavkov 255 906,54 EUR.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Gruľo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 13 Návrh na schválenie zámeru vypracovania projektovej dokumentácie a predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou“**

Mesto Moldava nad Bodvou má záujem o vypracovanie projektovej dokumentácie pre zámer „Zriadenia denného stacionára v Moldave nad Bodvou“. Financovanie projektu bude v rámci



Integrovaného regionálneho operačného programu, výška príspevku zo zdrojov IROP z celkových oprávnených výdavkov v % (NFP): 95% a výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa v %: 5%.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť so zmenou oproti predloženému návrhu tak, že sa z návrhu na uznesenie sa vypúšťa:

celá zarážka 2 -zámer predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o NFP, ktorej vyhlasovateľom je Miestna akčná skupina Bodva.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• schvaľuje

- zámer vypracovania projektovej dokumentácie pre projekt s názvom „Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou“;

- Názov projektu: Zriadenie denného stacionára v Moldave nad Bodvou.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Gruľo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

#### **Bod č. 14/1 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Vodozádržné opatrenia – ZŠ Severná ulica“**

Vysvetlenie k návrhu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem o predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt „Vodozádržné opatrenia – Základná škola Severná ulica“. Vyhlasovateľom výzvy je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia. Investičnou prioritou projektu je podpora investícií na prispôsobovanie sa zmene klímy vrátane ekosystémových prístupov.

V prípade rozpočtu projektu vám bola doručená aktualizácia rozpočtu projektu:

Rozpočet projektu:

Stavebné práce: 76 798,57 €

Stavebný dozor: 1 535,97 €

Celkové oprávnené výdavky na projekt: 78 334,54 €

Mesto má záujem žiadať o nenávratný finančný príspevok vo výške 90 000EUR čo pozostáva z celkových oprávnených výdavkov na projekt vyčíslených vyššie a rezervy na nepredvídateľné výdavky, t. z., že poslancom bol predložený aktualizovaný návrh na uznesenie a to navýšením nenávratného finančného príspevku z celkových oprávnených výdavkov 80 314,50 EUR na 90 000 EUR, táto čiastka predstavuje rezervu na nepredvídateľné výdavky.

Rovnako sa navrhuje navýšenie výšky maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa vo výške 5% z 4 015,73 EUR na 4 500 EUR. Financovanie projektu je z Kohézneho fondu + štátneho rozpočtu.



Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

• schvaľuje

predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o NFP - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia.

- Názov projektu: Vodozádržné opatrenia – ZŠ Severná ulica

- Kód výzvy: OPKZP-PO2-SC211-2020-62

- Výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa

je vo výške 5% t. j. 4 500 EUR z celkových oprávnených výdavkov 90 000,00 EUR

- prípadné neoprávnené výdavky.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Gruľo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Bod č. 14/2 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zateplenie strechy stravovacieho komplexu Základnej školy ČSA č. 725/15 v Moldave nad Bodvou“**

Tento bod sa neprerokovával, nakoľko bol hlasovaním vypustený z bodov programu 31. rokovania Mestského zastupiteľstva.

**Bod č. 15 Zámer nevyhnutnej sanácie havarijného stavu strechy budovy bývalej synagógy v Moldave nad Bodvou**

Vysvetlenie podal pán primátor. Cieľom pripravovaného zámeru je nevyhnutná sanácia havarijného stavu strechy bývalej synagógy ako dočasnej ochrany objektu do doby realizácie komplexného riešenia rekonštrukcie priestorového usporiadania a funkčného využitia objektu. Úlohou navrhovaných úprav, opráv resp. prác je zakonzervovať jestvujúci objekt na nasledujúce obdobie až do pokračovania stavebných prác na obnove objektu so zastavením procesu postupujúcej degradácie budovy. Sanácia bude spočívať v zosilnení jestvujúceho krovu v zmysle statického posudku, doplnení krytiny v nevyhnutnom rozsahu a odvedení zrážkovej vody mimo objektu:

- havarijný stav je potrebné odstrániť miernym pridvihnutím väzných trémov pomocou nastaviteľných skrutkovacích oceľových stojok ukotvených na úrovni podlahy na  $\pm 0,000$ m a následným osadením diagonál štvorcového dreveného prierezu do týchto troch plných väzieb a ich prichytením o jestvujúce prvky týchto väzieb;

- pre stabilizáciu havarijného stavu strešných konštrukcií je nevyhnutné doplnenie strešnej krytiny na otvorených miestach v streche jednak kvôli zatekaniu dažďovej vody a snehu dovnútra objektu,



čím sa zabráni ďalšie znehodnocovanie stavebných konštrukcií objektu vodou a zároveň sa eliminuje podfukovanie strechy vetrom a tým sa zabráni prípadnému pádu keramických strešných tvaroviek do verejného priestoru priľahlých ulíc resp. do dvora objektu;

- navrhuje sa oprava klampiarskych konštrukcií s odvedením zrážkovej vody trativodmi. Predložený zámer nevyhnutnej sanácie havarijného stavu strechy budovy bývalej synagógy počíta s odhadovanou sumou 20 000,- €.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zámer nevyhnutnej sanácie havarijného stavu strechy budovy bývalej synagógy v Moldave nad Bodvou.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľo, Cingel)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 16 Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzky a údržby zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou**

Vysvetlenie podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou na základe vypracovaného auditu má záujem o rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia realizovaním EPC (Energy Performance Contracting) modelu. EPC je dlhodobá známa a v zahraničí osvedčená metóda realizácie energeticky úsporných projektov. Prioritnou oblasťou uplatnenia EPC sú budovy verejného sektora, princíp tejto metódy však možno uplatniť aj v iných sektoroch a energetických systémoch – napríklad v priemyselných budovách, systémoch CZT alebo pri verejnom osvetlení. Ide o komplexnú energetickú službu, ktorá zahŕňa prípravu, realizáciu a následné dlhodobé sledovanie a vyhodnocovanie výsledkov realizovaných energeticky úsporných opatrení. Dodávateľ poskytuje zadávateľovi (subjektu verejnej správy) záruku na dosiahnutie očakávaných ekonomických prínosov, t. j. zmluvne garantuje úroveň energetických úspor (štandardne od 20 do 35 %). Investícia a všetky súvisiace náklady na energeticky úsporné opatrenia sa postupne splácajú počas trvania zmluvného vzťahu z dosiahnutých úspor prevádzkových nákladov na energiu. Táto metóda znižuje nároky na rozpočty subjektov verejnej správy v oblasti kapitálových výdavkov tým, že umožňuje až 100-percentné financovanie nákladov dodávateľom (spoločnosťou energetických služieb – tzv. ESCO). EPC celú investíciu financuje kontraktor z úverových zdrojov na vlastné riziko, u samosprávy sa neobjaví úverové zaťaženie, je iba obstarávateľom diela. Kontraktor zabezpečí počas celej doby splatnosti projektu prevádzku aj údržbu systému verejného osvetlenia. Zmluva bude pripravená v závislosti od rozhodnutia samosprávy. Audit, ktorý mesto dalo vyhotoviť, navrhuje rozšírenie jestvujúcej sústavy o 151 svetelných bodov, výmenu 9 kusov rozvádzačov a osadenie 14 ks nových oceľových stĺpov.

Technický návrh riešenia:



Navrhuje sa výmena (demontáž, odborná likvidácia) a doplnenie 991 ks súčasných neehospodárnych, energiou plytvajúcich svietidiel na nové svietidlá – typ svietidiel bude navrhnutý pri predložení ponuky.

Potrebnú výšku bankového úveru kontraktora výška úspor energií vyprodukuje tak, že mesto bude realizovať úsporu nákladov voči súčasnému stavu vynaložených nákladov na verejné osvetlenie. Po uplynutí doby trvania projektu by malo byť mestu umožnené odkúpenie svietidiel za symbolickú cenu 1,- €. Zámerom mesta je vyhlásiť verejné obstarávanie na dodávateľa služieb uplatnením EPC.

Ponuky budú predložené mestskému zastupiteľstvu, ktoré následne rozhodne, či túto formu využije a za akých podmienok.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia predložený materiál prerokovala a so schválením návrhu na rekonštrukciu verejného osvetlenia nesúhlasila.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán poslanec Elek doplnil nesúhlasné stanovisko Komisie územného plánovania a ochrany životného prostredia, ktorá zistila, že boli dopredu definované nejaké typy žiaroviek, nie je vhodné ešte v takom štádiu o tom rokovať. Pán primátor odpovedal, že komisia dostala materiál skôr ako mala dostať, pretože ešte nebol schválený na meste a podpísaný primátorom a vychádzali zo štúdie, ktoré predpokladala nejakú formu. Návrh sme očistili, zajíma nás len EPC forma, nie značka žiaroviek, nevstupujeme do verejného obstarávania. Bola predložená iba štúdia, že pri určitom type bude aká úspora. Ospravedlnil sa za chybu pracovníka, nevedel, že to takto bude komisia prejednávať. Dôležitá je forma. Verejné obstarávanie bude zrejme podlimitná zákazka a bude zverejnená vo vestníku. Pán Zachariaš informoval, že komisia prejednala dôvodovú správu, ktorá bola predčasne predložená. Potom to bolo na Mestskej rade vysvetlené, že audit bol ako príklad na typy, ktoré sa dajú použiť, avšak to bude riešiť samotné verejné obstarávanie. V podmienkach môže byť koľko druhov, aké podmienky majú splniť a podobné informácie, ale nie typ. Ten EPC projekt je zložitá záležitosť, s ktorou sa vysporiadame. Teraz schvaľujeme iba formu EPC a nie podmienky pre verejné obstarávanie. A to, že koľko bude úspora, vyjde na základe prepočtu tej firmy, ktorá sa prihlási ako firma a ona povie, že koľko bude na to potrebovať finančných prostriedkov. Navrhol napriek nesúhlasnému stanovisku komisie odporučal to schváliť takouto formou. Pán primátor informoval, že sa ozýva množstvo firiem, ktoré prichádzajú s ponukami a upriamujem ich na to, že sa pripravuje zámer. Pripravíme ďalšiu štúdiu, prejde to komisiami, prehodnotia sa svetelné body. Následne začne verejné obstarávanie, najskôr možno v januári. Nemáme energetikov a takúto odbornosť na mestskom úrade. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zámer rekonštrukcie a modernizácie, prevádzku a údržbu zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou

- schvaľuje

vyhlásenie verejného obstarávania na rekonštrukciu, modernizáciu, prevádzku a údržbu zariadení verejného osvetlenia v meste Moldava nad Bodvou uplatnením Energy Performance Contracting.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Gruľo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0





Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Bod č. 17 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Modernizácia priestorov kultúrneho domu v Moldave nad Bodvou“**

Predloženým materiálom mesto má záujem reagovať na zverejnenú výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na podporu udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií v súvislosti s pandémiou COVID-19, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky ako Sprostredkovateľský orgán pre Integrovaný regionálny operačný. Cieľom podpory je lepšie pripraviť kultúrne inštitúcie na prípady podobné pandémie COVID-19, tzn. pripraviť ich na poskytovanie služieb v novom prostredí, v dôsledku podpory znížiť vysoké prevádzkové náklady súvisiace so zastaraným technologickým vybavením, zabezpečiť vhodné technologické a hygienické podmienky pre návštevníkov, on-line predstavenia, interakciu s návštevníkmi, a udržať ich lojalitu do budúcnosti.

Podpora bude orientovaná:

1. do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií s cieľom zlepšenia ich priestorového alebo technologického vybavenia,
2. do stavebných úprav súvisiacich s realizovaným zvyšovaním ich technologických a funkčných štandardov.

Projekt sa zameriava na zabezpečenie vybavenia sály Mestského kultúrneho strediska s nasledujúcimi cieľmi:

- materiálno technické vybavenie kultúrneho domu - modernizácia javiskovej techniky - spolu 72 100,00 Eur
- nákup výpočtovej techniky 10 500,00 Eur
- stavebno-technické úpravy (spoločných priestorov-chodby, priestorov hygienických zariadení a výmena dverí zodpovedajúcim požiadavkám Semaforu pre kultúrne podujatia vymedzené § 1 ods. 1 písm. a) až d) zákona SNR č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach, výmena dverí z dôvodu sektorového usádzania návštevníkov, rekonštrukcia chodieb a toaliet s cieľom zlepšenia úrovne hygienických štandardov KD 50 500,00 Eur
- zabezpečenie materiálno-technického vybavenia slúžiaceho na ochranu zdravia v boji proti COVID-19, a to pre návštevníkov, ako aj pre zamestnancov  
germicídne žiariče 2x veľké po 800,00 eur – 1 600,00, 4x prenosné po 500,00 eur – 2000,00 spolu 3 600 eur  
profesionálne čističky vzduchu s HEPA filtrom – 2x 6000,00 eur – 12 000,00 Eur

Sumarizácia rozsahu stavebných úprav, materiálno-technického vybavenia vrátane finančných nákladov predstavuje čiastku spolu 148 700,00 Eur.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje



- finančné prostriedky na spolufinancovanie realizovaného projektu „Modernizácia priestorov kultúrneho domu v Moldave nad Bodvou“ vo výške 5%, t. j. 7 435,00 Eur z celkových oprávnených výdavkov projektu 148 700,00 Eur,
- financovanie prípadných neoprávnených výdavkov z vlastného rozpočtu.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Gruľo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Bod č. 18 Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Zebralandia – obnova exteriéru MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“**

Vysvetlenie podal pán primátor. Aj v prípade tohto materiálu ide o projektový materiál, ktorým mesto má záujem o predloženie žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o NFP - Zvýšenie kapacít infraštruktúry materských škôl, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Integrovaný regionálny operačný program.

Špecifický cieľ : 2.2.1 - Zvýšenie hrubej zaškolenosti detí materských škôl

Žiadateľmi pri uvedenej výzve sú subjekty územnej samosprávy. Zdroj financovania: Európsky fond regionálneho rozvoja + štátny rozpočet.

- Výška príspevku zo zdrojov IROP z celkových oprávnených výdavkov v % (NFP): 95%
- Výška spolufinancovania zo zdrojov prijímateľa v %: 5%.

Cieľom projektu je v materskej škole vytvoriť prírodnú záhradu, ktorej súčasťou je exteriérová ekoučebňa, mlatový chodník, záhrada s vyvýšenými záhonmi a dopravné ihrisko. Po revitalizácii priestoru a jeho následným dotvorením didaktickými prostriedkami vznikne zelená učebňa v prírode - miesto pre zážitok, poznávanie, učenie, experimentovanie, na cvičenie, voľné hry, ale aj relax.

Aj v prípade tohto materiálu je drobná úprava v rozpočte projektu. Celková čiastka oprávnených výdavkov na projekt 140 014,33 € je znížená o čiastku 500,00 €, ktorá predstavovala náklady Informovanie – stála tabuľa. Zmena je premietnutá do návrhu na uznesenie.

Stavebné práce:	129 814,33 €
<u>Didaktické prostriedky:</u>	<u>9 700,00 €</u>
Celkové oprávnené výdavky na projekt:	139 514,33 €

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán poslanec Bodnár ako člen Rady školy pri MŠ Severná vyjadril podporu k tomuto projektu.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu schvaľuje:



- predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu „Zebralandia – obnova exteriéru MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“ realizovaného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok na zvýšenie kapacít infraštruktúry materských škôl, IROP-PO2-SC221-2021-67, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta;
- zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 5% t. j. 6 975,72 EUR, z celkových oprávnených výdavkov projektu 139 514,33 EUR;
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Grulyo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 19 Zámer odkanalizovania prívalových vôd v lokalite Fábryho ulice, Moldava nad Bodvou – I. etapa odvodnenia**

Vysvetlenie podal pán primátor. Odvodnenie ulíc Fábryho a Komenského v lokalite Kopec je riešené projektovou dokumentáciou vypracovanou TUKE Stavebná fakulta, Ústav pozemného staviteľstva. Súčasťou projektovej dokumentácie je položkový rozpočet. Projekt je rozdelený na dve etapy, prvá etapa sa týka ulice Fábryho, druhá etapa ulice Komenského. Cieľom projektu v I. etape je účinné zachytávanie prívalovej dažďovej vody na ulici Fábryho v Moldave nad Bodvou dostupnými možnosťami vyselektovanými po predložení viacerých variant riešenia. Projektová dokumentácia rieši odvodnenie záujmového územia – Fábryho ulice nasledovne:

- popri ceste sa od najvyššieho miesta umiestni priekopový žľab po celej pôvodnej dĺžke, s predĺžením v dolnej časti svahu, až ku existujúcej kanalizačnej šachte. Svahy pri žľabe budú upravené zatravnovacími tvárnicami, odolnými voči vzniku nánosov. Zároveň v hornej časti komunikácie ku záhradkám bude pôvodná prašná cesta upravená zatravnovacími tvárnicami a niekoľkými priečnymi BGU-Z žľabmi šírky 300 mm, s krycou mrežou. Priekopový žľab bude po celej dĺžke zakrytý pojazdným kompozitným roštom NW 500. Priečne uložené BGU-Z žľaby budú mať na koncoch krycie dosky, v mieste napojenia na priekopový žľab s otvorom priemeru 200 mm s prepojením na priekopový žľab (vysekaním, prevrtaním a dobetónovaním vodotesným betónom). Mierne zakrivenie žľabov – medzery – sa dobetónujú rovnakým vodotesným betónom.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia materiál prerokovala a vyjadrila súhlas s realizáciou odkanalizovania prívalových vôd v lokalite Fábryho ulice, Moldava nad Bodvou – I. etapa odvodnenia v zmysle projektovej dokumentácie.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán poslanec Elek vyjadril podporu tomuto projektu. V diskusii neboli ďalšie pripomienky, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie



Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zámer odkanalizovania prívalových vôd v lokalite Fábryho ulice, Moldava nad Bodvou

– I. etapa odvodnenia v zmysle predloženej analýzy.

Prítomných: 10 (chýba Csala, Zupko, Grulyo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 20 Návrh na schválenie financovania projektu s názvom: „2. etapa rekonštrukcie areálu pod kopcom v Moldave nad Bodvou, časť B2, časť C**

Vysvetlenie podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem realizovať úpravu športového areálu pod kopcom. V súčasnosti prebehlo vypracovanie projektovej dokumentácie a to: Úprava športového areálu pod kopcom časť B2 a Úprava športového areálu pod kopcom časť C.

Časť B2:

Projektová dokumentácia rieši:

- Vytvorenie druhej komunikácie k detskému ihrisku
- Doplnenie mobiliáru v jednotnom štýle
- Doplnenie pivných setov k bufetu
- Výsadba vysokej zelene

Projekt sa zameriava hlavne na funkčnosť a estetiku, počíta sa s vytvorením pešej komunikácie od bufetu k detskému ihrisku. Chodník je navrhnutý ako vodopriepustný. Okolo chodníka sa osadia pivné sety, ktoré sú požadované pre nedostatok miesta na sedenie v danej lokalite. Pri chodníku a v zeleni sa vysadia vzrastlé stromy, aby poskytovali tieň v lete. Návrh počíta s prirodzenými druhmi stromov – buk, hrab a platan. Súčasťou návrhu je aj založenie siateho trávnik.

Časť C:

Projektová dokumentácia rieši:

- Osadenie dvoch záhradných chatiek
- Doplnenie mobiliáru v jednotnom štýle
- Doplnenie pivných setov
- Vytvorenie ohniska na grilovanie
- Prepojenie prvkov chodníkom
- Výsadba vysokej zelene

Návrh počíta s postavením dvoch drevených chatiek pod lesom. Chatky budú mať uzatvorený priestor, ktorý sa bude dať uzamknúť, a zastrešenú terasu. Využitie chatiek by malo byť hlavne v letnom období na grilovačky a oslavy. Chatka č. 1 bude väčšia s celkovou plochou 48 m<sup>2</sup>, pre väčšie skupiny a chatka č.2 bude o celkovej výmere 18m<sup>2</sup> a bude slúžiť pre súkromnejšie posedenia. Chatky budú prepojené chodníkom, ktorý povedie poza multifunkčné ihrisko.

Pri chodníku a pri chatkách sa osadí mobiliár - pivné sety, lavičky a koše. Priestor sa vyplní vzrastlými stromami. Kvôli blízkosti lesa a nedostatku priestoru, sa vytvorí iba jedno ohnisko, ktoré bude opäť slúžiť pri oslavách. Ohnisko bude murované z betónových tvárnic, a okolie sa



vydláždí betónovou dlažbou pre zabránenie prípadnému požiaru. Okolo ohniska sa vytvorí betónové posekanie ale sa osadia aj pivné sety.

Vizualizácia navrhovaného riešenia je uvedená v dôvodovej správe.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Cingel sa vyjadril, že ešte nebol kontaktovaný dotýčným podnikateľom, len boli námietky od ostatných poslancov. Či by nebolo motivačné pre podnikateľa, aby boli chatky otvorené aj s miestami na opekanie a dobudovala sa terasa k bufetu. Kapacitne to rieši tak, že má postavený stan a ak by bol súčasťou projektu nejaká väčšia terasa a miesto chatiek boli stanovištia alebo jurty. Hovorili sme o tom, že nebude tam možnosť prespávať a na predĺženie sezóny by to nepomohlo. Vybudovanie terasy by bola väčšia motivácia pre podnikateľa. Pán primátor odpovedal, že táto téma nebola celkom vydiskutovaná. Tu nejde o to, aby podnikateľ mal viac návštevníkov, ale o multifunkčnosť územia. Dva domčeky by sa mohli prenajímať pre rodiny, budú pripravené plynové grily. Aj z Košíc chodia partie a sezónnosť je pre obyvateľov, nie pre podnikateľa, to zn., aby ľudia mohli čo najdlhšie využívať domčeky a vykurovanie môže byť napr. zelenou energiou, resp. infračervenými žiaričmi. Multifunkčnosť má byť zabezpečená grilovacími miestami. Dobudovanie terasy nie je projektom, bola by to iba naša iniciatíva, dobudovali by sme dlhú terasu, zastrešíme komplet chodníky a rozšírime možnosť sedenia, ale tí ľudia tam budú mať možnosť iba sedieť a nebudú môcť vykonávať žiadnu inú činnosť. Treba sa o tom porozprávať, tento rok to neporiešime, hľadáme financovanie aj z MAS a prerokuje sa multifunkčnosť územia. Rozvoj tohto územia nesmie zastať a týka sa aj Vody a život, kde sa snažíme aj tam rozvíjať. Navrhol prerušiť rokovanie v tomto bode. Pán Bodnár mal pripomienku, že keď do toho pôjde podnikateľ, bude mať 45% účasť a tiež závisí od neho, do akého projektu pôjde, aby sa mu investícia sa vrátila. Pán primátor doplnil, že sa jedná o 80 tis.€. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

prerušenie rokovania o bode č. 20 Návrh na schválenie financovania projektu s názvom: „2. etapa rekonštrukcie areálu pod kopcom v Moldave nad Bodvou, časť B2, časť C“.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľo, Pecze)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 21 Návrh na schválenie budúceho vecného bremena na pozemok vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15, 16, 17, 18 v Moldave nad Bodvou**

Vysvetlenie podal pán primátor. Materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva sa predkladá na základe žiadosti vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15,16,17,18 v Moldave nad Bodvou zastúpených Okresným stavebným bytovým družstvom – Správou bytov o schválenie zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena na pozemku vo vlastníctve



mesta Moldava nad Bodvou pre výstavbu schodiska a chodníka a práva prechodu cez pozemok mesta.

Obsahom budúceho vecného bremena bude povinnosť mesta Moldava nad Bodvou v prospech vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15,16,17,18 v Moldave nad Bodvou strpieť výstavbu schodiska a chodníka tak, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne na zriadenie vecného bremena, ktorý vyhotovia oprávnení na vlastné náklady.

Budúce vecné bremeno sa bude zriaďovať odplatne a to tak, že bude vyhotovený znalecký posudok na cenu za vecné bremeno a uvedenú cenu uhradia mestu Moldava nad Bodvou oprávnení z vecného bremena spoločne a nerozdielne.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zámer na schválenie uzatvorenia zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena na časť pozemku vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou a to na časti parcely KN „C“ č. 1020/2 druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 80858 m<sup>2</sup> evidovanej na LV č. 1533, ktorá bude oddelená geometrickým plánom, ktorý majú vyhotoviť budúci oprávnení na vlastné náklady, v prospech budúcich oprávnených - vlastníkov bytov v bytovom dome č. s. 988 na ulici Severná 15,16,17,18 v Moldave nad Bodvou, za účelom výstavby schodiska a chodníka a práva prechodu cez pozemok budúceho povinného. Cena budúceho vecného bremena bude určená na základe znaleckého posudku, ktorý vyhotovia budúci oprávnení na svoje náklady a túto cenu uhradia budúci oprávnení spoločne a nerozdielne budúcemu povinnému z vecného bremena – mestu Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Pecze)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Bod č. 22 Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu „Rozšírenie NN distribučnej siete ul. Budulovská“ – v prospech Východoslovenskej distribučnej a. s. a investora K3 s.r.o.**

Vysvetlenie podal pán primátor. Východoslovenská distribučná a. s. oslovila mesto dňa 12. 02. 2021 so žiadosťou o schválenie zmlúv na zriadenie vecných bremien na pozemkoch vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu „Rozšírenie NN distribučnej siete ul. Budulovská.

Vecné bremeno by sa malo zriadiť v prospech Východoslovenskej distribučnej a. s. na pozemkoch mesta, katastrálneho územia Budulov a to:

na parcelách KN „C“:

- č. 389, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 16275 m<sup>2</sup>,

- č. 390, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 982 m<sup>2</sup> obe zapísané na LV

č. 244 pre k. ú. Budulov

a parcely KN „C“:

- č. 129/25, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 2310 m<sup>2</sup>,



- č. 129/110, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 519 m<sup>2</sup>, obe zapísané na LV č. 616 pre k. ú. Budulov

a to odčlenením od vyššie uvedených parciel vo výmere 249 m<sup>2</sup> ako vecného bremena.

Obsahom vecného bremena bude povinnosť mesta Moldava nad Bodvou v prospech Východoslovenskej distribučnej a. s. strpieť umiestnenie elektroenergetického zariadenia, ako to je zakreslené v geometrickom pláne č. 440/2020 a jeho prílohe č. 440/2020 na zriadenie vecného bremena.

Vecné bremena sa budú zriaďovať v prospech Východoslovenskej distribučnej a. s. odplatne za 249 m<sup>2</sup> vo výške 3,50,- €/ m<sup>2</sup> dokopy úhrnu sumu 871,50,- €.

Uvedenú cenu uhradí mestu Moldava nad Bodvou investor realizácie stavby: obchodná spoločnosť K3, s.r.o., so sídlom Hviezdoslavova 38, Moldava nad Bodvou.

Na vysvetlenie uvádzam, že cena za vecné bremeno je určená na základe cenovej ponuky Východoslovenskej distribučnej a. s., ktorá dlhodobo odmietala za vecné bremena mestu platiť. O výške primeranej jednorazovej náhrady sa môže mesto so spoločnosťou dohodnúť. Výška náhrady závisí od rozsahu obmedzenia a zásahu do vlastníckeho práva mesta. Rozsah obmedzenia a výška náhrady taktiež závisí od ochranných a bezpečnostných pásiem, ktoré s rozvodmi súvisia.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila primátorovi mesta materiál najprv prerokovať v príslušnej komisii, popri prípade mestským zastupiteľstvom prerušiť rokovanie o tomto bode.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán poslanec Krušínský informoval, že na mestskej rade nemali úplné informácie, ale tie boli doplnené, je to starší bod. Tam sa rieši druhá stavba, ktorá sa realizuje na ul. Budulovskej vedľa pozemku. Nie je to tá stavba, ktorá sa riešila na mestskej rade. Odporučil mestskému zastupiteľstvu tento bod schváliť. Pán primátor informoval, že pri K3 riešili vecné bremeno na sídlisku, toto bolo prerokované na mestskej rade. V tomto bode sa rokuje o žiadosti VSD, ktorú predložili 12.2.2021 o schválenie zmlúv na zriadenie vecných bremien. Materiály sa dotiahli a neboli žiadne výhrady, ide o 249 m<sup>2</sup>. Vecné bremena sa budú zriaďovať pre VSD odplatne vo výške 871,50 €, ktoré uhradí spoločnosť K3. Sú to zložité procesy. Mestská rada navrhla prerušenie rokovania v tomto bode. Pán Krušínsky dovysvetlil, že sa jedná o 7 podnikateľov, ktorí sa v tejto lokalite pripoja na elektrickú energiu. Trafostanica na ulici Budulovskej bolo zrušená, je to staršia vec, zhodou okolností investorom je K3, nemá to nič spoločné so sídliskom. Prednostka vysvetlila, že prečo tam nie je znalecký posudok, pretože VSD má obvyklé ceny a táto lokalita už má určenú cenu a nebolo potrebné robiť znalecké posudky. Primátor odpovedal, že ide to formou obvyklej ceny v lokalite a nie dohodou. Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

uzatvorenie zmlúv na zriadenie vecného bremena vytýčeného geometrickým plánom č. 440/2020 a Prílohou ku geometrickému plánu č. 440/2020 spoločnosťou Geodetic spol. s.r.o., IČO: 31 691 501, Dunajská 10, 040 01 Košice, na časť pozemkov v celkovej výmere 249 m<sup>2</sup> odčlenených od pozemkov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to parcely KN „C“ č. 389, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 16275 m<sup>2</sup>, č. 390, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 982 m<sup>2</sup> obe zapísané na LV č. 244 pre k. ú. Budulov a parcely KN „C“ č. 129/25, druh pozemku: ostatná plocha o výmere 2310 m<sup>2</sup> a č. 129/110, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o výmere 519 m<sup>2</sup> obe zapísané na LV č. 616 pre k. ú. Budulov, v prospech oprávneného – spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361, za účelom vybudovania stavby: elektro – energetického zariadenia: „Rozšírenie NN distribučnej siete ul. Budulovská“. Cena náhrady za vecné bremena v celkovej výške 871,50,- €, bude mestu Moldava nad Bodvou uhradená investorom realizácie uvedenej stavby, a to



spoločnosťou: K3, s.r.o., so sídlom Hviezdoslavova 38, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 36 179 655.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Pecze)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 23 Návrh na schválenie odpredaja časti pozemkov vo vlastníctve mesta do vlastníctva p. Arpáda Terneia**

Dňa 12. 04. 2021 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená opätovná ponuka žiadateľa o odkúpenie pozemkov od mesta Moldava nad Bodvou, a to:

- parcely č. 473 o výmere 73 m<sup>2</sup> druh pozemku: záhrada,
- a parcely č. 474/2 o výmere 133 m<sup>2</sup> druh pozemku: zastavaná plocha odčlenenej na základe geometrického plánu č. 13/2020 od parcely č. 474 o celkovej výmere 603 m<sup>2</sup> druh pozemku: zastavaná plocha, obe parcely evidované na LV č. 292 pre k. ú. Moldava nad Bodvou.

Mestu Moldava nad Bodvou p. Ternei zabezpečil aj Znalecký posudok č. 30/2021 zo dňa 18. 04. 2021 vyhotovený Ing. J. Miškovičom, pričom boli uvedené pozemky ohodnotené na 6 000,- €.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala žiadosť na 15. zasadnutí a odporúča odpredaj uvedených pozemkov do vlastníctva žiadateľa. Komisia investičných činností a výstavby na 16. zasadnutí prerokovala uvedenú žiadosť a jednoznačne odporúča odpredaj uvedených pozemkov do vlastníctva žiadateľa. Zámer priameho odpredaja pozemkov mesta bol zverejnený na úradnej tabuli ako aj na web sídle mesta Moldava nad Bodvou dňa 07. 09. 2021.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí priamy predaj pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Arpáda Terneia r. č.: [REDAKOVANÉ] trvale bydliskom: [REDAKOVANÉ] 045 01 Moldava nad Bodvou, a to parcely č. 473 o výmere 73 m<sup>2</sup> druh pozemku: záhrada a parcely č. 474/2 o výmere 133 m<sup>2</sup> druh pozemku: zastavaná plocha, odčlenenej na základe geometrického plánu č. 13/2020 vyhotoveného vyhotoviteľom Popovics Ivan Geodézia – Kras, so sídlom: Budovateľov 22, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 37 016 610 od parcely č. 474 o celkovej výmere 603 m<sup>2</sup> druh pozemku: zastavaná plocha, obe parcely evidované na LV č. 292 pre k. ú. Moldava nad Bodvou za cenu vo výške 6 000,- € (slovom: šesťtisíc euro) určenú Znaleckým posudkom č. 30/2021 zo dňa 18. 04. 2021 vyhotoveného Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom: L. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, číslo znalca: 912363.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Nagy)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0





Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 24 Návrh na schválenie odkúpenia pozemkov vo vlastníctve p. Alexandra Csíka a p. Zlatice Csíkovej do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou**

Vysvetlenie podal pán primátor. Dňa 20. 07. 2021 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť žiadateľa p. Alexandra Csíka, Moldava nad Bodvou o odpredaj pozemkov vo výlučnom vlastníctve žiadateľa a jeho manželky do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou a to parcely reg. „C“ č. 1563 vo výmere 190 m<sup>2</sup>, druh pozemku: záhrada a parcely reg. „C“ č. 1564 vo výmere 138 m<sup>2</sup> druh pozemku: záhrada v k. ú. Moldava nad Bodvou LV č. 309. Mestu Moldava nad Bodvou p. Csík zabezpečil Znalecký posudok č. 68/2021 zo dňa 12. 07. 2021, pričom hodnota oboch pozemkov bola ohodnotená na 8 400,- €.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala žiadosť na 15. zasadnutí a odporúča odkúpenie uvedených pozemkov od žiadateľa do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou. Komisia investičných činností a výstavby na 14. zasadnutí prerokovala uvedenú žiadosť a rovnako odporúča odkúpenie uvedených pozemkov od žiadateľa do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou. Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade so zákonom č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odkúpenie pozemkov vo výlučnom vlastníctve p. Alexandra Csíka r. č.: [REDAKOVANÉ] a p. Zlatice Csíkovej r.č.: [REDAKOVANÉ], obaja bydliskom: [REDAKOVANÉ], 045 01 Moldava nad Bodvou v podiely 1/1 do výlučného vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou v podiely 1/1, a to konkrétne parcely reg. „C“ č. 1563 vo výmere 190 m<sup>2</sup>, druh pozemku: záhrada a parcely reg. „C“ č. 1564 vo výmere 138 m<sup>2</sup> druh pozemku: záhrada v k. ú. Moldava nad Bodvou LV č. 309 za cenu vo výške 8 400, - € (slovom: osemtisícštyristo euro) určenú Znaleckým posudkom č. 68/2021 zo dňa 12. 07. 2021 vyhotoveného Ing. Jurajom Miškovičom, so sídlom Ľ. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou ev. č. znalca: 912363.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Grulyo, Nagy, Pecze)

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 25 Návrh na schválenie zámeru odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Gabriela Hámroša formou priameho odpredaja**

Vysvetlenie podal pán primátor. Dňa 23. 04. 2021 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť žiadateľa p. Gabriela Hámroša, bydliskom [REDAKOVANÉ], Moldava nad Bodvou o kúpu časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to časti parcely reg. „E“ č. 1466/2 v



orientačnej výmere 175 m<sup>2</sup> druh pozemku: trvalý trávnatý porast v k. ú. Moldava nad Bodvou na LV č. 2272. Účelom využitia nehnuteľnosti bude pre žiadateľa: realizácia odstavného mieste pre osobné vozidla pred rodinným domom vo vlastníctve žiadateľa sup. č. 758/8 tak, aby bol zabezpečený bezpečný prejazd vozidiel a pohyb osôb po komunikácií vedúcej pred rodinnými domami.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala žiadosť na 15. zasadnutí a neodporúča predaj uvedenej časti parcely vo vlastníctve mesta žiadateľovi. Komisia investičných činnosti a výstavby na 16. zasadnutí prerokovala uvedenú žiadosť a jednoznačne neodporúča predaj uvedenej časti parcely žiadateľovi z dôvodu, že v danej lokalite nie je možné uskutočňovať stavby.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila primátorovi mesta predložiť zámer priameho odpredaja časti pozemku do vlastníctva p. Gabrielovi Hámrošovi na rozhodnutie mestského zastupiteľstva.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

zámer priameho odpredaja časti pozemku do vlastníctva p. Gabrielovi Hámrošovi bydliskom [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou od mesta Moldava nad Bodvou vo vlastníckom podiele 1/1 a to konkrétne časť parcely reg. „E“ č. 1466/2 vo výmere určenej vyhotoveným geometrickým plánom, druh pozemku: trvalý trávnatý porast v k. ú. Moldava nad Bodvou na LV č. 2272. za cenu určenú znaleckým posudkom.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Gruľo, Nagy, Pecze)

Za: 1 (Matta)

Proti: 7

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia nebol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 26 Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre Ladislava Maruščáka formou priameho predaja**

Tento bod bol hlasovaním vypustený z rokovania mestského zastupiteľstva.

### **Bod č. 27 Návrh na odňatie správy majetku mesta od Mestského kultúrneho strediska, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou**

Vysvetlenie podal pán primátor. Mestské kultúrne stredisko spravuje majetok mesta Budovu kina, Hlavná 146/60 na pozemku č. 106/1 v obstarávacej cene 29 127,58 €. Nakoľko plánovaná rekonštrukcia tejto budovy sa bude riešiť v rámci projektu „Miestny rozvoj, odstraňovanie chudoby a inklúzia Rómov spolufinancovaného z Nórskeho finančného mechanizmu 2014 - 2021 a štátneho rozpočtu SR“, pri ktorom jednou z podmienok realizácie je, aby majetok bol v správe mesta. Po rekonštrukcii sa celá budova vráti do správy Mestskému kultúrnemu stredisku.



Z hore uvedených dôvodov sa navrhuje mestskému zastupiteľstvu schváliť odňatie správy majetku mesta od Mestského kultúrneho strediska.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §6a ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a čl. 7 bod 2 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta odňatie správy majetku mesta zo správy Mestského kultúrneho strediska, Hlavná 58, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 00 135 505 a to konkrétne:

Budova kina s. č. 146/60 na parcele číslo 106/1 v k. ú. Moldava nad Bodvou

Obstarávacia cena: 29 127,58 €

Oprávky: 26 477,08 €

Zostatková cena: 2 650,50 €

od 1. 11. 2021.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Nagy)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 28 Zámer: Zníženie energetickej náročnosti budovy Domu smútku v Moldave nad Bodvou**

Vysvetlenie podal pán primátor. Účelom pripravovaného zámeru Zníženia energetickej náročnosti budovy Domu smútku v Moldave nad Bodvou je zateplenie obvodových stien a strechy, výmena okien a exteriérových dverí, výmena svetelného a zásuvkového okruhu elektriky a výmena vykurovania nebytovej budovy vedenej na pozemku KN-C parc. č. 335/3, LV 1555 (KN-E parc. č. 2, LV 1533) v k. ú. Moldava nad Bodvou vo vlastníctve stavebníka – Mesto Moldava nad Bodvou. Pôjde o celkovú obnovu a modernizáciu objektu Domu smútku. Jej účelom je zníženie energetickej náročnosti budovy, ktorá je v pôvodnom stave. Po kolaudácii budú všetky miestnosti využívané s rovnakým nezmeneným účelom ako v súčasnosti. Cena diela na základe položkovitého rozpočtu zo dňa 27. 04. 2021 je 274 346,99,- €.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zámer: Zníženie energetickej náročnosti budovy Domu smútku v Moldave nad Bodvou.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Nagy, Krušínský)



Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 29 Zámer realizácie stavby „Komunikácie a parkovisko pri poliklinike ul. ČSA v Moldave nad Bodvou“**

Vysvetlenie podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem o riešenie doplnenia bezpečných komunikácií a chodníkov pre deti ku základnej škole, neupravených parkovacích miest pre návštevníkov /pacientov/ polikliniky zo severnej strany areálu polikliniky a prístupovej cesty od ulice ČSA ku garážam vedľa polikliniky s napojením na budovaný atletický areál v priestoroch ZŠ ČSA. Za týmto účelom bol vypracovaný projekt – „Komunikácie a parkovisko pri poliklinike ul. ČSA“. Komunikácia do areálu školy je smerovo navrhnutá ako dvojpruhová obojsmerná šírky 6,0 -6,5 m. a bude slúžiť ako obslužná komunikácia pre parkovisko a školu. Začína napojením na ulicu ČSA a končí napojením na existujúcu komunikáciu v areáli školy. Pripája sa na ňu obojsmerná komunikácia ku garážam v šírke 5,5 m s ukončením na vstupe do športového areálu. Novovybudované parkovisko má kapacitu 36 státí pre osobné vozidlá, z toho 5 pre osoby s obmedzenou schopnosťou pohybu. Projekt rieši taktiež odvodnenie plochy parkoviska a komunikácií uličnými vpust'ami a vsakovacími jamami. Cena stavebných prác je vo výške 292 401 € s DPH.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zámer realizácie stavby „Komunikácie a parkovisko pri poliklinike ul. ČSA“ v meste Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Gruľo, Nagy, Krušínský)

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 30 Zámer obnovy strechy Mestského kultúrneho strediska v Moldave nad Bodvou**

Vysvetlenie podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou, ako vlastník budovy Mestského kultúrneho strediska, má podľa stavebného zákona zabezpečovať pravidelnú údržbu budovy. Po sťažnostiach riaditeľky Mestského kultúrneho strediska na viditeľne zlý stav komínov a strechy bola vykonaná obhliadka poškodených komínov kominárom a konštrukcie strechy statikom. Pri obhliadke nosnej konštrukcie krovu boli zistené najmä biotické poškodenia nosnej konštrukcie v severovýchodnej prístavbe - znečistenie vtáčim trusom. Daný materiál má hygroskopické



vlastnosti a vytvára podmienky pre činnosť biotických škodcov. Z uvedeného dôvodu je nutné kompletne očistenie priestoru podkrovia. V celkovom rozsahu sa jedná najmä o poškodenie drevokaznými hubami, iba lokálne fúzačom. Hniloba čierna je najmä v pätných častiach v miestach prestupu komínových telies cez strešné roviny. Hlavná časť krovu uličnej časti je výrazne deformovaná s vytrhaným kotvením jednotlivých prvkov. Jedná sa pravdepodobne o preťaženie konštrukcie vplyvom vyvesenia podhl'adu na väzné trámy stojatej stolice. Vzhľadom na vyššie uvedené je nutné konštatovať, že sú nutne potrebné stavebné úpravy, ktorých výsledkom by malo byť odstránenie havarijného stavu, ako aj k celkovej úprave defektov spôsobenými stavebnými prácami realizovaných v minulosti. Rozsah výmen drevených nosných prvkov krovu, protézovania, či zosilnenia vybraných častí nosnej konštrukcie je nutné upraviť a rozšíriť o prvky, ktoré nebolo možné detailne obhliadnuť, počas samotných realizačných prác. Jedná sa hlavne o krokvy a vrcholovú časť väznice. Celkový stav plechovej krytiny, oplechovaní a podstrešných žľabov je v zlom stave, čo spôsobuje koróziu plechu, zatekanie zrážkovej vody do podstrešného priestoru a nahnívanie drevených častí krovu. Na nutné stavebné zásahy do nosnej konštrukcie krovu strechy, komínov a strešnej plechovej krytiny bol vypracovaný stavebný projekt „Obnova strechy Mestského kultúrneho strediska v meste Moldava nad Bodvou“.

Celková výška stavebných prác činí podľa stavebného rozpočtu 159 715 € s DPH.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Zámer obnovy strechy Mestského kultúrneho strediska v meste Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Grulyo, Nagy, Krušínský)

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 31 Multifunkčná hala, zmenový list ZL01a.b – Hlavný objekt: SO-01 Multifunkčná hala – časť zakladanie, práce navyiac**

Vysvetlenie podal pán primátor. Dňa 20. 07. 2021 bol mestu Moldava nad Bodvou doručený zmenový list č. ZL01 a, b týkajúci sa Multifunkčnej haly – SO01, časť zakladanie – týka sa úpravy zakladania – zmeny frakcie kameniva, navýšenie násypu pod základovú konštrukciu, navýšenie hrúbky základovej dosky, prehĺbenie výkopov pri konštrukcii pätiiek. Zmena súvisiaca s prácami navyiac si vyžaduje aj úpravu rozpočtu stavby – navýšenie o 24 732,74 Eur bez DPH. Mestský úrad si vyžiadala k predmetnému zmenovému listu stanovisko stavebného dozoru a projektanta. Obe vyjadrenia sú prílohou tejto dôvodovej správy. Informácia týkajúca sa zakladania stavby v zmysle zmenového listu ZL01 a, b – Multifunkčná hala – SO01, časť zakladanie bola predmetom 37. zasadnutia mestskej rady dňa 5. 08. 2021, ktorá uznesením č. 475/2021 túto informáciu zobrala na vedomie.



Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

informáciu týkajúcu sa zakladania stavby v zmysle zmenového listu ZL01 a,b – Multifunkčná hala – SO01, časť zakladanie, práce navyše

- schvaľuje

financovanie prác navyše vo výške 24 732,74 Eur bez DPH zo schváleného úverového rámca.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľo, Nagy)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

### **Bod č. 32 Návrh na schválenie zámeru odpredaja pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v kat. území Moldava nad Bodvou pre p. Ivana Smutného a Eriku Smutnú z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Vysvetlenie podal pán primátor. Dňa 01. 10. 2021 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť žiadateľov p. Ivana Smutného a p. Eriky Smutnej, bydliskom [REDAKOVANÉ], Moldava nad Bodvou o kúpu časti pozemkov vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou z dôvodu hodného osobitného zreteľa a to parciel určených podľa predloženého Geometrického plánu č. 07/2019 zo dňa 04.08.2021. Jedná sa konkrétne o pozemok z parcely reg. č. 2824/1 diel č. 2 o výmere 75 m<sup>2</sup>, z parcely č. 2824/1 diel č. 3 o výmere 5 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1113/9 diel č. 7 o výmere 26 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1113/6 diel č. 6 o výmere 11 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1352/1 diel č. 9 o výmere 25 m<sup>2</sup>, od parcely č. 2824/1 diel č. 1 o výmere 83 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1113/6 diel č. 5 o výmere 41 m<sup>2</sup>, dokopy žiadané pozemky vo výmere 266 m<sup>2</sup>, zmenou z parcely č. 1352/27 druh: zastavaná plocha a zmeny z parcely č. 1352/69 druh: orná pôda, k. ú. Moldava nad Bodvou evidovaných na LV č. 3476.

Žiadateľ žiada uvedené pozemky z dôvodov hodných osobitného zreteľa za symbolickú cenu 1,- €. Dôvodom hodným osobitného zreteľa je: Náprava stavu pôvodne nesprávne vymeraných pozemkov na základe aktuálneho geometrického plánu a vysporiadanie toho času ukrátených majiteľov predmetných pozemkov.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

zámer odpredaja z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa §9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí časti pozemkov do vlastníctva p. Ivana Smutného a p. Eriky Smutnej, bydliskom [REDAKOVANÉ], 045 01 Moldava nad Bodvou od mesta Moldava nad Bodvou vo vlastníckom podiele 1/1 a to parciel určených podľa predloženého Geometrického plánu č.



07/2019 zo dňa 04.08.2021 vyhotoveného spoločnosťou GEODET Salmáš Štefan, IČO: 30249449. Jedná sa konkrétne z parcely reg. č. 2824/1 diel č. 2 o výmere 75 m<sup>2</sup>, z parcely č. 2824/1 diel č. 3 o výmere 5 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1113/9 diel č. 7 o výmere 26 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1113/6 diel č. 6 o výmere 11 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1352/1 diel č. 9 o výmere 25 m<sup>2</sup>, od parcely č. 2824/1 diel č. 1 o výmere 83 m<sup>2</sup>, z parcely č. 1113/6 diel č. 5 o výmere 41 m<sup>2</sup>, dokopy žiadané pozemky vo výmere 266 m<sup>2</sup>, zmenou z parcely č. 1352/27 druh: zastavaná plocha a zmeny z parcely č. 1352/69 druh: orná pôda, k. ú. Moldava nad Bodvou evidovaných na LV č. 3476. Kúpna cena za predmetné pozemky je z dôvodu hodného osobitného zreteľa dohodnutá vo výške 1,- €.

Dôvodom hodným osobitného zreteľa je: Náprava stavu pôvodne nesprávne vymeraných pozemkov na základe aktuálneho geometrického plánu a vysporiadanie toho času ukrátených majiteľov predmetných pozemkov.

Prítomných: 9 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Nagy)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 33 Čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06 2021**

Pán primátor požiadal pani prednostku o vysvetlenie. Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2021 je Vám predložené v tabuľkových prehľadoch v štruktúre schválený rozpočet, rozpočet po jeho úpravách, tabuľkové prehľady sú súčasťou materiálu č. 34 - Návrhu na 6. zmenu rozpočtu za rok 2021 rozpočtovým opatrením č. 6/2021. Celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 06. 2021 je vo výške 6 607 289 Eur, t. j. na 40,73 % a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 06. 2021 je vo výške 5 143 979 Eur, percentuálne je na úrovni 31,71 %.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06. 2021 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. júnu 2021 sú vo výške 6 607 289 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. júnu 2021 sú vo výške 5 143 979 Eur.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Nagy, Matta)

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



## **Bod č. 34 Návrh na 6. zmenu rozpočtu za rok 2021 rozpočtovým opatrením č. 6/2021**

Pán primátor požiadal prednostku o vysvetlenie k materiálu. Mesto Moldava nad Bodvou pristupuje k 6. zmene rozpočtu mesta na rok 2021, ktorá sa predkladá na rokovanie Mestského zastupiteľstva v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení zákonov v znení neskorších predpisov.

Medzi významné položky v navrhovanej zmene rozpočtu patria:

- navýšenie príjmu z výnosu dane z príjmov fyzických osôb pre samosprávy na základe zverejneného odhadu Radou pre rozpočtovú zodpovednosť o 190 188 eur,
- zníženie príjmu z dane z ubytovania o 3 500 eur, pričom daň za užívanie verejného priestranstva sa navyšuje o 2 500 eur,
- zníženie príjmu z prenájmu prístrojov v objekte polikliniky o 1 100 eur (prenájom RTG vyšetrovacieho zariadenia),
- zníženie príjmu z refundácie nákladov od obcí pre prenesený výkon na úseku stavebného poriadku – Spoločný stavebný úrad o 19 500 eur,
- navýšenie príjmu za iné príjmy o 1 116 eur (karanténna stanica, splátkový kalendár za škodu spôsobenú na majetku mesta – verejný stĺp a iné),
- navýšenie príjmu z dotácia nájmu o 3 738 eur,
- navýšenie príjmu za projekty pre ZŠ na ul. Severná a pre ZŠsVJM vo výške 50 252 eur v bežných príjmoch a v kapitálových príjmoch o 3 988 eur,
- navýšenie príjmu na prenesený výkon štátnej správy na úseku matriky o 3 956 eur,
- navýšenie príjmu z predaja majetku o 320 066 eur (v objekte bývalej drevovýroby) a príjem z predaja pozemkov o 1 773 eur,
- zníženie príjmu z projektu troch základných škôl (zriadenie novej učebne,...), nakoľko mesto realizuje projekt ale predpoklad príjmu z priebežných platieb sa očakáva až v roku 2022, to znamená vo výdavkovej časti rozpočtu ostávajú rozpočtované výdavky,
- navýšenie príjmu z projektu na vytvorenie zážitkového turizmu malého rozsahu o 30 168 eur, pričom vo výdavkovej časti kapitálového rozpočtu sú rozpočtované výdavky vo výške 42 000 eur,
- navýšenie príjmu z projektu s názvom Priestor nás spája – multifunkčné centrum vo výške 580 580 eur, pričom vo výdavkovej časti bežného rozpočtu sú premietnuté odhadované výdavky vo výške 265 598 eur a vo výdavkovej časti kapitálového rozpočtu sú premietnuté výdavky tohto projektu vo výške 459 780 eur,
- navýšenie príjmu zo záverečnej žiadosti o platbu projektu trhoviska o 3 009 eur,
- zapojenie prostriedkov z min. rokov (za nevyčerpané prostriedky zariadení školského stravovania) o 14 680 eur,
- navýšenie vlastných príjmov – dotácia pre ZUŠ zo ŠR o 56 643 eur, ktoré sú premietnuté aj vo výdavkovej časti rozpočtu ZUŠ,
- navýšenie výdavkov na všeobecný materiál o 10 000 eur, nakoľko náklady na čistiace a dezinfekčné prostriedky sú vyššie z dôvodu pandémie a na výdavky súvisiace s projektom Modrotlač (čiastočne projekt),
- navýšenie výdavkov na opravu klimatizačného zariadenia v MsÚ na ul. Bartalossova o 2 000 eur,
- navýšenie výdavkov na všeobecné služby – výroba suvenírov na projekt Modrotlač o 4 700 eur (projekt),
- navýšenie výdavkov na pokuty o 10 000 eur,
- úprava rozpočtu v časti stravovanie a príspevkov na stravu pre zamestnancov mesta,
- navýšenie výdavkov na prepravu žiakov o 2 000 eur (zachádzanie autobusu pre žiakov k ZŠ Severná),





- navýšenie výdavkov na nákup spotrebného materiálu pre mestskú zeleň o 5 500 eur a nákupu pohonných hmôt o 2 400 eur,
- navýšenie výdavkov o 6 950 eur na výrub stromov v objekte ZŠ ČSA (realizácia výstavby atletickej dráhy),
- navýšenie výdavkov na odkanalizovanie zrážkovej vody z verejných priestranstiev o 4 000 eur (výdajník pitnej vody pri komunitnom centre),
- navýšenie výdavkov o 15 000 eur na opravu výťahov v objekte polikliniky (na základe cenovej ponuky – havarijný stav),
- navýšenie príspevku pre MsKS o 19 500 eur (9 500 Eur – dofinancovanie Dní kultúry a športu – žiadosť príloha, 10 000 dotácia – výroba erbu, nákup bočných svietidiel a ochranných líšt na stenu),
- navýšenie výdavkov pre materské školy na základe ich požiadaviek na materiálno technické zabezpečenie o 11 628 eur ako aj navýšenie výdavkov na nemocenské dávky o 2 100 eur (nákup výpočtovej techniky, výmena gamatiiek v MŠ Budulov, nákup učebných pomôcok),
- navýšenie výdavkov na prevádzku a mzdy na žiaka cirkevnej spojenej škole – pre materskú školu o 3 602 eur a pre ŠKD o 2 240 eur,
- navýšenie výdavkov o 28 000 eur na rekonštrukciu pripojovacieho vodovodného potrubia a vodovodného potrubia v areáli cintorína (príloha aj s rozpočtom – havarijný stav),
- navýšenie výdavkov o 25 717 eur – schválené navyše práce na objekte Hviezdoslavova 21 (predložené mestskému zastupiteľstvu na 26. zasadnutí, uznesením 390/2021) ,
- navýšenie výdavkov o 7 992 eur na nákup KIOS-u z projektu Modrotlač (projekt – schválený mestským zastupiteľstvom),
- v predloženej zmene rozpočtu sú spracované potrebné výdavky na mzdy a poistné a príspevok do poisťovni ako aj výdavky pre rozpočtové organizácie na základe prepočtu detí k 15. 09. 2021.

Dodatočne dňa 6. 10. 2021 bolo poslancom doručené Stanovisko hlavného kontrolóra k 6. zmene rozpočtu a dňa 11. 10. 2021 doručená opravená Správa hlavného kontrolóra k návrhu na 6. zmenu rozpočtu mesta v roku 2021.

Mestská rada materiál prerokovala na 38. zasadnutí mestskej rady dňa 13. 10. 2021 a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor požiadal hlavného kontrolóra PhDr. Mgr. Rastislava Krála o prednesenie stanoviska k 6. zmene rozpočtu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Krušínský požiadal o hlasovanie k bodu č. 32 o braní na vedomie. Pán primátor sa ospravedlnil, dodatočne nechal schváliť. Hlasovanie je zaznamenané v bode č. 32. Pán Zachariaš sa pýtal, že na konci bolo uvedených 42 tis. € a nie je to v materiáli na 6. zmenu, či sú to sumy nad limit, ktoré nie sú v tejto zmene. Pani prednostka odpovedala, že je to uvedené pri 1-dňovej turistike z projektu zážitkového turizmu, kde boli navýšené aj príjmy o 30 168 eur. To je ten F-club. Pán Zachariaš odpovedal, že je to potom v poriadku. Pán kontrolór informoval, že nie sú v rozpočte zapracované príjmy za predaj pozemkov. Pán primátor odpovedal, že to chcel spomenúť v bode rôznom. Očakávame príjem 200 tis.€, lehota plyní, zatiaľ to nie je zaplatené. Ďalej informoval, že budú zmeny týkajúce sa rozhlasu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Rozpočtové opatrenie primátora č. 1/2021 zo dňa 17. septembra 2021 v súlade s ustanovením § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s uznesením mestského zastupiteľstva č. 46/2019 zo dňa 14. februára 2019



- schvaľuje

6. zmenu rozpočtu mesta na rok 2021 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 6 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	11 601 510 EUR	Bežné výdavky:	11 677 765 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	618 880 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 807 570 EUR
Kapitálové príjmy:	2 446 889 EUR	Kapitálové výdavky:	5 453 867 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	9 988 EUR
Finančné príjmové operácie:	3 439 949 EUR	Finančné výdavkové oper.	356 213 EUR
Príjmy celkom	17 488 348 EUR	Výdavky celkom	17 487 845 EUR

- berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 6. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2021.

Prítomných: 8 (chýba Csala, Zupko, Gruľyo, Nagy, Matta)

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

### **Bod č. 35 Rôzne**

Pán primátor vyzval poslancov do diskusie. Pán primátor v úvode informoval o tom, že na mestskej rade prerokúvajú aj operatívne veci a jednou z nich bolo oznámenie o udelení pokuty z Úradu pre verejné obstarávanie. Z toho nevyhnutého si mohli vybrať buď prekročenie rozpočtovej položky, alebo zháňanie niekoho, kto by tú službu urobil v tej istej cene, aj keď to nebolo celkom súladné s vyjadrením ÚVO. Prijali rozhodnutie bez nejakej špekulácie v tejto veci, ale mesto nemuselo navýšiť poplatky za komunálny odpad a ušetrili množstvo financií, ktoré by malo negatívny dopad na rozpočet mesta. Ukončenie nájmu bolo v OTP banke, kde 200 € uhradíme za hnutelné veci. Ide o kompenzáciu z dôvodu predčasného ukončenia 12-mesačného nájomného na účet mesta do 15 dní odo dňa podpisu. Kompenzácia je aj tých 12- mesačných splátok a uzavretie nájomnej zmluvy v predmetnej budove pre bankomat na dohodnutú dobu, buď do 5 rokov v kompetencii primátora, alebo nad 5 rokov, ktoré bude predložené mestskému zastupiteľstvu. Máme rozhodnutie o nariadení pozemkových úprav v k.ú. Moldava nad Bodvou. Ďalej MsKS bude organizovať deň úcty k starším obyvateľom nad 65 rokov a odovzdajú im za dodržanie podmienok covidu pre 50 ľudí príspevok, teda balík vitamínov, čím sa prispeje k ochrane zdravia starších obyvateľov. Mesto sa bude venovať hlavne rozpočtu pre budúci rok, pripravujeme sa na sviatok všetkých svätých, vyzval na dodržanie covidových opatrení, ochrana a ostražba bude zabezpečená MsP. V novembri by sme prerokovali rozpočet mesta. Ďalšou významnou udalosťou je ocenenie obyvateľov mesta, máme návrhy, ktoré boli prerokované v Komisii kultúry, máme ešte jeden návrh na ocenenie pána, ktorý slúžil v Moldave v záchranej



službe. Bude ešte jeden návrh zo strany primátora a samozrejme ešte stále je možnosť do konca novembra prijať ďalšie námety na ocenenie. Pán Cingel informoval, že na pracovnom stretnutí odznelo, že staré trafo pri ZŠ by sa zrekonštruovalo pre účely infocentra ako malá kaviarnička, súčasťou by boli parkovné miesta, ktoré by sa dali rozšíriť a celé infocentrum by mohlo nadväzovať na projekt náučného chodníka. V okolí sa vyvíja šport, buduje sa atletická dráha a chodník by mohol obsahovať aj prvky vonkajšieho cvičenia ako napr. na Štrbskom plese. Mohli by to využívať aj školy. Mohlo by byť aj prepojenie s jaskyňou, bolo by to komplexnejšie a malo by to súvis s návštevnosťou. Ak by sme sa vedeli zmestiť do nejakej aktuálnej výzvy, bol by to celkom slušný projekt. Pán primátor vyjadril súhlas, je to vývoj celej tej lokality, Cirkevné školské centrum sa dokončuje, na druhej strane sa buduje štadión, kvôli ktorému sa bude posúvať oplotenie školy. Z tohto dôvodu aj tá plánovaná cyklistická dráha bude trochu bližšie ku škole podľa nastavených parametrov cyklotrasy. Celá lokalita spolu súvisí, ale tam, kde je to trafo, nie všetky pozemky patria mestu, čo tiež treba nejakou formou vyriešiť. Momentálne sa nevedel k tomu projektovo vyjadríť. Zmluva je daná na atletický štadión, ale ten by mal byť kolaudovaný do konca budúceho roku. Ak to bude hotové, pred kolaudáciou dva-tri mesiace je možné sa zaoberať touto témou. Vonkajšie cvičenie je správna pripomienka, ale vhodnejšie umiestnenie bolo by na sídlisko podobne ako je to pri Grizzli. Pán Zachariáš doplnil informáciu, že existuje projekt na chodník pri Bodve od inkubátora smerom na sever. Ten projekt je hotový, onoho času nebol podaný, lebo nebola výzva. Je to naprojektované, rozpočet by bolo vhodné prepočítať. Primátor odpovedal, že vníma tento projekt, všetko treba preprojektovať a nasmerovať to na tie výzvy, ktoré bohužiaľ ešte stále nie sú. V tom čase to bolo vo výške 700 tis. Sk. Druhou vecou je, ak by sme sa dotkli v budúcnosti outdoorových vecí, oblasť športu je veľmi dôležitá otázka. Cez sociálne siete ako súkromná osoba otvoril tému kúpaliska a dáva na zváženie, aby namiesto kúpaliska sa urobil skatepark, celý priestor by sa otvoril pre mladých ľudí. Sketapark by mal byť aj vo veľkom bazéne, tým by sa odhlučnil priestor. Mohli by sa tam sústrediť akcie pre mládež, občerstvenie. Sú tam všetky inžinierske siete, prístupová cesta, vedľa je multifunkčná hala. Skatepark bude iba časťou toho veľkého priestoru. Navrhol, keďže pri jednej ZŠ bude bežecká dráha, pri druhej ZŠ na Severnej by sa postavila krytá plaváreň, ktorá by slúžila škole a poobede verejnosti. Prevádzkovať verejné kúpalisko je veľmi náročné, ale je to spoločenská potreba a je treba ísť týmto smerom. Na čerpanie prostriedkov z projektu Plánu obnovy 20212027 je potrebné pripraviť veľa projektov a vynaložiť veľké úsilie, jednak finančné, takisto aj ľudské, aby sa využil ten čas. Plán obnovy je jedinečný, tých 800 mld.€ pre Európu sú na jednotlivé reformy a na dohnanie investičného dlhu. Do Vianoc máme možnosť dopytového systému na fondy, alebo priameho na čerpanie fondu, a do decembra treba nastaviť takto rozpočet. Musíme byť dostatočne pripravení. Mal rozhovor aj v našich médiách, kde sa poďakoval za kvalitatívnu a pragmatickú prácu orgánu mestského zastupiteľstva. Vyjadril sa, že sa cíti byť apolitickým a hlavne manažérom tohto mesta. Pán Bodnár v súvislosti s Penziónom Bodva informoval, že je určený správca. Informoval sa, kedy budú vysporiadané pohľadávky zamestnancov. Ďalej sa informoval, či sa pracuje na projektovej dokumentácii rekonštrukcie Penziónu Bodva, lebo ak sa máme rozhodnúť, do konca januára sa podávajú žiadosti na ŠFRB. Pán primátor odpovedal, že Fond rozvoja bývania je už dvojfázový, prvý termín je do februára, druhý do augusta. Skôr ideme k augustu, momentálne nevieme zohnať projektanta, ale oslovili sme niekoľkých a pracujeme na tom. Ohľadom konkurzného konania spravujeme už iba naše pohľadávky a nevieme, ako sa správca konkurznej podstaty vysporiada s náhradou mzdy. Vieme, že tam bolo trestné konanie pozastavané. Bolo to prejednané na Mestskej



rade, ale ohľadom miezd pokračujú určité aktivity, ktoré nevie komentovať a nie je to v našej správe. Fyzicky tu správca nebol, iba sa informoval o stave pohľadávok. Pán Pecze sa informoval, že ho informovali zo ZŠ Severnej, či by bolo možné, aby školský autobus sa zastavil aj pri COOP Jednote, lebo malé deti, ktoré končia o 12-tej, musia prejsť k ZŠ ČSA. Primátor odpovedal, že grafikon dopravy rieši KSK. Mali sme viackrát sedenia, boli aj u nás, riešili sme to. Grafikon sa mení každý polrok, tvrdilo sa, že tam autobus stojí, potom tam nestál. Žiadali sme, aby išiel celkom ku škole, ale nevie sa tam otočiť, je potrebné celú oblasť upraviť. Pri ul. Sv. Rócha by sa mohol postaviť okruh, ale pozemky nie sú naše a nevieme sa k nim dostať. Pani prednostka dovysvetlila, že to je iba jeden z problémov. Zároveň sa zvýšila ceny lístka pre rodičov, pretože autobus zachádza, čiže tú dotáciu, ktorú rodič dostane na dopravné, nie je dostačujúca na pokrytie nákladov SAD, pokryje len základ. Momentálne pracujeme na navýšení dotácie pre ZŠ Severnú a žiadame tieto prostriedky od Ministerstva školstva. Niekedy ide o tri deti, niekedy o sedem a niekedy o osemnásť detí. SAD sa vyhovára na to, že nemáme prímestskú dopravu, rodičia sa dožadujú priameho spoja. Takže musíme to zosúladiť so štyrmi rôznymi smermi, lebo autobusy idú do okolitých obcí. Veríme, že v decembrovom grafikone to bude urobené. Pán primátor doplnil, že vyťaženosť ul. ČSA je enormná. Konečne po dvoch rokoch práce sme dopátrali, kto by bol ochotný spraviť statickú dopravu a následne dynamickú pre cesty v našej správe. Tento problém sme uvažovali vyriešiť školským autobusom, ale my musíme prijať šoféra a nesmieme prevádzkovať pravidelnú dopravu. Aj by sme vyšli v ústrety, jednoducho nám to legislatíva nedovolí. Od COOP Jednoty po ZŠ Severnú by mohla pomôcť občianska hliadka, ktorá by odprevadila deti. Ďalším problémom je otáčanie autobusov na úzkych cestách, na ul. Severnej je veľmi úzka cesta, aj keď bola rozšírená. Riešením by mohlo byť vybudovanie kruhového objazdu na ul. Sv. Rócha. Sme ochotní o tom diskutovať a pomôcť deťom. Grafikon je polročný a budeme vyvolávať stretnutie ohľadom tejto školy. V bode rôzne neboli ďalšie podnety, primátor uzavrel bod.

### **Bod č. 36 Podnety občanov**

Neboli prítomní občania a neboli žiadne podnety.

### **Bod č. 37 Záver**

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú platné, vykonateľné a v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 31. zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 15,00 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 44

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
*primátor mesta*

\_\_\_\_\_  
PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.  
*prednostka MsÚ*

Za overovateľov zápisnice:

\_\_\_\_\_  
Tamás Elek (poslanec)

\_\_\_\_\_  
Bc. Ľudovít Matta (poslanec)